Мц҃а септе́мврїа въ г҃-й де́нь.

Па́мѧть и҆́же во ст҃ы́хъ ѻ҆ц҃а̀ на́шегѡ і҆ѡанні́кїа, а҆рхїеп҃кпа и҆ пе́рвагѡ патрїа́рха се́рбскагѡ.

Но́вый сербла́къ
҂вкі
2014.
Нови Србљак

Кивот св. патријарха Јоаникија I и фреска његовог уснућа (Пећска Патријаршија).

МЦ҃А СЕПТЕ́МВРЇА ВЪ Г҃-Й ДЕ́НЬ.

ПА́МѦТЬ И҆́ЖЕ ВО СТ҃Ы́ХЪ ѺЦ҃А̀ НА́ШЕГѠ І҆ѠАННІ́КЇА, А҆РХЇЕП҃КПА И҆ ПЕ́РВАГѠ ПАТРЇА́РХА СЕ́РБСКАГѠ.*[1]

НА МА́ЛѢЙ ВЕЧЕ́РНИ.

[На Гд҃и, воз҃ва́хъ: стїхи҃ры,] на д҃, гла́съ а҃:
[По҃: Нб҃ныхъ чинѡ́въ:]*[2]

И҆́стиненъ, непоро́ченъ, смире́нъ и҆ неѕло́бивъ а҆рхїпа́стырь ꙗ҆ви́лсѧ є҆сѝ, ѡ҆греба́ѧсѧ всѧ́кїѧ ѕлы́ѧ ве́щи, па́че же ᲂу҆краше́нъ добродѣ́тельми и҆ бл҃гочⷭ҇тїемъ сїѧ́ѧ: тѣ́мже ᲂу҆бл҃жа́емъ тѧ̀, ст҃и́телю і҆ѡанні́кїе, и҆ ст҃о́е твоѐ дне́съ и҆ чⷭ҇тно́е ра́дꙋющесѧ пра́зднꙋемъ ᲂу҆спе́нїе. [Два́жды.]

До́мъ дх҃о́вныхъ добродѣ́телей бы́лъ є҆сѝ ст҃и́телю, и҆ проповѣ́дникъ и҆́стиненъ: въ тебѣ́ бо ꙗ҆́кѡ въ чⷭ҇тнѣ́мъ хра́мѣ, жили́ще себѣ̀ сотворѝ хрⷭ҇то́съ. тѣ́мже моли́сѧ, ѻ҆́ч҃е ст҃и́телю, пода́ти всѣ̑мъ на́мъ вѣ́чное сп҃се́нїе, и҆ дꙋша́мъ на́шымъ ве́лїю млⷭ҇ть.

Въ нб҃ныѧ ѻ҆би́тели всели́всѧ, і҆ѡанні́кїе ст҃и́телю, и҆ со а҆́гг҃лы предстоѧ̀ прⷭ҇то́лꙋ хрⷭ҇то́вꙋ, ꙗ҆́кѡ и҆́стиненъ а҆рхїере́й и҆ моле́бникъ молѝ, прегрѣше́нїй на́мъ разрѣше́нїе дарова́ти, и҆ дꙋша́мъ на́шымъ ми́ръ и҆ ве́лїю млⷭ҇ть. Сла́ва, гла́съ ѕ҃:

---

[1]* Ова служба се у *„Србљаку“* налази на стр. 5-15, издање: Св. Архијер. Синод СПЦ, Београд 1986. год. Текст смо дигитализовали и подвргли граматичкој (привође нормама савремене руске редакције црквено-словенског језика) и другој редакцији. На својим местима додали смо богородич(а)не из Службе Пећској чудотворној икони Пресв. Богородице (Одигитрије), у петак по Вазнесењу; да би се Служба светитељу Јоаникију служила онако као се то врши у Пећској Патријаршији.

[2]* Подобан додат према сличним стихирама у савременим руским издањима.

Ст҃и́телей оу҆добре́нїе и҆ ѻ҆ц҃е́въ красоту̀, ѡ҆ земли̇̀ се́рбстѣй моле́бника вели́ка, соше́дшеся дне́сь, ѿ празднолю́бцы, пѣ́сненными похвала́ми воспои́мъ гл҃го́люще: вои́стинну ѡ҆сщ҃е́нъ є҆сѝ тве́рдый оу҆́ме, ѻ҆́ч҃е і҆ѡанні́кїе, и҆спо́лнь бл҃гти прест҃а́гѡ дх҃а, но ꙗ҆́кѡ ны́нѣ предстоѧ̀ престо́лу хр҃то́ву, моли́ся ѡ҆ ду́ша́хъ на́шихъ. И҆ ны́нѣ, [бг҃оро́диченъ, гла́съ то́йже]:

Бц҃е, ты̀ є҆сѝ лоза̀ [и҆́стиннаѧ, возрасти́вшаѧ на́мъ пло́дъ живота̀, тебѣ̀ мо́лимсѧ: моли́сѧ, вл҃чце, *со ст҃и́телемъ і҆ѡанні́кїемъ*[3] и҆ (со) всѣ́ми ст҃ы́ми: *сп҃сти́сѧ ду́ша́мъ на́шымъ.]*[4]

На стїхо́внѣ: стїхи̑ры, гла́съ в҃.

[Пⷣо: До́ме є҆ѵфра́ѳовъ:]*[5]

До́мъ ст҃а́гѡ дх҃а ꙗ҆ви́лсѧ є҆сѝ, ст҃и́телю, вну́трь и҆мѣ́ѧ сло́во премⷣрости, і҆ѡанні́кїе бл҃же́нне, ѡ҆ на́съ моли́сѧ хр҃ту̀ бг҃у.

Сті́хъ: Оу҆ста̀ моѧ̑ возгл҃го́лютъ премⷣрость, ✲ и҆ поуче́нїе срⷣца моегѡ̀ ра́зумъ.*[6]

Ѕвѣзду̀ се́рбскую пѣ́сньми восхва́лимъ, ꙗ҆́кѡ заря́ми просвѣща́ющу всѧ̑ су́щыѧ въ нощѝ невѣ́дѣнїѧ, и҆ къ свѣ́ту бг҃оразу́мїѧ ѡ҆сїѧва́ющу.

Сті́хъ: Сщ҃е́нницы твоѝ ѡ҆блеку́тсѧ въ пра́вду, ✲ и҆ прⷣбнїи твоѝ возра́дуютсѧ.*[7]

Прїимѝ пѣ́нїе ны́нѣ, ча̑дъ твои́хъ, ѻ҆́ч҃е і҆ѡанні́кїе: и҆ лю́бѧщымъ тѧ̀ подава́й серде́чнаѧ проше́нїѧ.

Сла́ва, и҆ ны́нѣ, бг҃оро́диченъ, [гла́съ то́йже]:

Ра́дуйсѧ, ꙗ҆́же ра́дость мі́ру ро́ждшаѧ, хр҃та̀ жизнода́вца: и҆ ѿе́мшаѧ печа́ль, дв҃о, прама́тернюю.

Тропа́рь, пи́санъ на вели́цѣй вече́рни.

---

[3]* Измењено према сличној варијанти у *„Постном триоду“*, а уобичајено: со ст҃ы́ми а҆п҃лы.

[4]* У другим варијантама: поми́ловати ду́шы на́шѧ / поми́ловатисѧ ду́ша́мъ на́шымъ.

[5]* Подобан додат према сличним стихирама у савременим руским издањима.

[6]* Пс. 48,4.

[7]* Пс. 131,9.

НА ВЕЛИ́ЦѢЙ ВЕЧЕ́РНИ.

Пое́мъ: Бл҃же́нъ мꙋ́жъ: [а҃-й а҆нтїфѡ́нъ].

На Гд҃и, воз҃ва́хъ: поста́вимъ стїхѡ́въ и҃, [и҆ пое́мъ стїхи̑ры], гла́съ є҃.
[Пⷣ: Ра́дꙋйсѧ, по́стникѡмъ:]*8

Ра́дꙋйсѧ і҆ѡанні́кїе пребл҃же́нне, ст҃и́тельское чⷭ҇тно́е ᲂу҆краше́нїе, зако́нѡвъ цр҃ко́вныхъ вели́кое ᲂу҆твержде́нїе, маломо́щныхъ помо́щниче, скорбѧ́щихъ же ра́достное ᲂу҆тѣше́нїе, моле́бниче те́плый стра́ждꙋщымъ въ напа́стехъ: разжени̑ тмꙋ̀ невѣ́дѣнїѧ и҆ въ приста́нище ти́хое наста́ви, и҆дѣ́же со безпло́тными наслажда́ешисѧ кра́сныѧ добро́ты влⷣчни, вѣ́рныхъ сердца̀ на пѣ́нїе воздвиза́ѧ и҆ ко хрⷭ҇тꙋ̀ молѧ́сѧ, дарова́ти дꙋша́мъ на́шымъ ми́ръ и҆ ве́лїю млⷭ҇ть.

Добродѣ́тельми свѣ́тлѡ процвѣ́лъ є҆сѝ ꙗ҆́кѡ ма́слина плодови́та въ домꙋ̀ бж҃їи, тꙋ́чами свои́хъ пречⷭ҇тыхъ моли́твъ, ѿню́дꙋже себѣ̀ свѣщꙋ̀ вже́гъ, свѣ́тлѡ вше́лъ є҆сѝ въ нбⷭ҇ныѧ ѻ҆би́тели, и҆дѣ́же воздаде́сѧ тебѣ̀ вѣне́цъ за трꙋ́дъ а҆́ки воздаѧ́нїе: не даде́ бо сна̀ ѻ҆чи́ма свои́ма, ни вѣ́ждома свои́ма дрема́нїѧ, до́ндеже ᲂу҆снꙋ́лъ є҆сѝ сно́мъ ѻ҆́бщимъ, прпⷣбне ст҃и́телю і҆ѡанні́кїе, хрⷭ҇тꙋ̀ моли́сѧ, дарова́ти дꙋша́мъ на́шымъ ми́ръ и҆ ве́лїю млⷭ҇ть.

Красꙋ́йсѧ и҆ весели́сѧ і҆ѡанні́кїе патрїа́рше преѡсщ҃е́нне и҆ бг҃опроповѣ́дниче блгⷣтне: бл҃же́нный ра́зꙋме, ст҃опрозѧ́бшїй гро́зде, вїно̀ бо живо́тнагѡ вїногра́да и҆ска́палъ є҆сѝ, веселѧ́щее вѣ́рныхъ срⷣца̀ дрѧ̑хлствꙋющаѧ ѡ҆мраче́нїемъ льстѝ, ᲂу҆поє́наѧ пїѧ́нствомъ і҆дѡлонеи́стовства, ст҃обл҃же́ннаѧ главо̀, чⷭ҇тны́й на́шъ ᲂу҆чⷭ҇телю, прїидѝ и҆ посѣтѝ на́съ ѡ҆ѕло́бленныхъ грѣхо́вными страстьмѝ: хрⷭ҇тꙋ̀ моли́сѧ, дарова́ти дꙋша́мъ на́шымъ ми́ръ и҆ ве́лїю млⷭ҇ть.

8* Подобан додат према сличним стихирама у савременим руским издањима.

Ра́дꙋйсѧ и҆ весели́сѧ се́рбскаѧ патрїа́рхїе, и҆мѣ́вшаѧ такова́го ст҃и́телѧ вели́кагѡ, бг҃обл҃же́ннагѡ і҆ѡанні́кїа, патрїа́рха и҆ оу҆ч҃телѧ се́рбскагѡ, бг҃опроповѣ́дника бл҃гти. се́й бо мꙋ́дростїю дх҃а ст҃а́гѡ преꙋкраси́всѧ, всѧ́кꙋ добродѣ́тель ѿ ю҆́ности сотворѝ, и҆ бы́въ сосꙋ́дъ бл҃гти теплото́ю моли́твъ, прїи́мъ же бж҃твеннꙋю ма́сть сщ҃е́нства, лю́ди ѡ҆мрачє́нныѧ пре́лестїю наꙋчѝ вѣ́ровати во хр҃та̀: є҆щѐ же и҆ по преставле́нїи свое́мъ, и҆сточа́етъ и҆сцѣлє́нїѧ приходѧ́щымъ съ вѣ́рою, молѧ́сѧ хр҃тꙋ̀ бг҃ꙋ дарова́ти дꙋша́мъ на́шымъ ми́ръ и҆ ве́лїю мл҃ть.

Ра́дꙋйсѧ, сщ҃е́ннаѧ главѡ̀, ѿ пеле́нъ ѡ҆чи́стившаѧсѧ дх҃омъ, и҆ семꙋ̀ оу҆мно́жившисѧ, и҆ воспита́вшисѧ, до́брѣ, въ мѣ́рꙋ бж҃твеннагѡ наставле́нїѧ возвѣща́лъ є҆сѝ всѧ́кое движе́нїе, всѧ́ко дѣѧ́нїе, всѧ́къ ра́зꙋмъ и҆ всѧ́ко сло́во до́блественно: тѣ́мже и҆ дости́глъ є҆сѝ кра́йнее жела́нїе, и҆дѣ́же сра́дꙋѧсѧ ликостоѧ́нїю а҆́гг҃льскомꙋ и҆ а҆рхїере́йскомꙋ собо́рꙋ бл҃же́нне і҆ѡанні́кїе, со всѣ́ми ст҃ы́ми мо́лиши сп҃са поми́ловати дꙋ́шы на́шѧ.

Ра́дꙋйсѧ, возсїѧ́вый мнѡ́гимъ ѿ среды̀ тмы̀, а҆́ки ѕвѣзда̀ всесвѣ́тлаѧ всю̀ се́рбскꙋю странꙋ̀ просвѣща́ющь свѣ́тлѡ, зарѧ́ми дѣ́лъ твои́хъ, ѻ҆́ч҃е: тѣ́мъ и҆ влече́ши всѧ̑ къ непосты́дномꙋ раче́нїю созерца́ти бж҃твенною любо́вїю лица̀ твоегѡ̀ чꙋ́дный зра́къ, и҆́мже и҆ по сме́рти плодоно́сиши, молѧ̀ сп҃са поми́ловати дꙋ́шы на́шѧ. Сла́ва, гла́съ и҃. Самогла́сенъ:

Любо́вь твоѧ̀ бж҃твеннаѧ, возведе́ тѧ па́стырѧ и҆зрѧ́дна, въ патрїа́рха слове́сномꙋ мно́жествꙋ, все́ю бо дꙋше́ю прилѣпи́всѧ къ бж҃твеннѣй любвѝ, и҆ ч҃тны̑ѧ хра́мы оу҆краша́ѧ оу҆подо́билсѧ є҆сѝ бж҃твенномꙋ са́ввѣ и҆ пресвѣ҃тлымъ оу҆ч҃телємъ: а҆рсе́нїю, са́ввѣ, нїкоди́мꙋ, данїи́лꙋ, є҆ѵста́ѳїю, прем҃дромꙋ є҆фре́мꙋ и҆ прѡ́чимъ патрїа́рхѡмъ, съ кото́рыми ликꙋ́ѧ въ нб҃ныхъ ѻ҆би́телехъ, ст҃и́телю ѻ҆́ч҃е і҆ѡанні́кїе, молѝ ѡ҆ на́съ, любо́вїю чтꙋ́щихъ ч҃тнꙋ́ю па́мѧть твою̀.

[И҆ ны́нѣ, бг҃оро́диченъ ѻ҆диги́трїи [пе́щьстѣй], гла́съ ѕ҃:*[9]

---

[9]* наш додатак из Службе Пећској чудотворној икони Пресв. Богородице (Одигитрије), у петак по Вазнесењу. У изворнику, само: И҆ ны́нѣ, [бг҃оро́диченъ, гла́съ то́йже]: Цр҃ь нб҃ный за чл҃вѣколю́бїе на земли̑ ꙗ҆ви́сѧ:

Дне́сь созыва́етъ на́съ, сп҃си́тельнагѡ срѣ́тенїѧ, пречⷭ҇тагѡ ѻ҆́браза мт҃ре бж҃їѧ всесе́рбское торжество̀. прїиди́те ᲂу҆̀бо ве́сь ꙗ҆зы́че се́рбскїй, свѣ́тлѡ пра́зднꙋимъ, свѣтоно́снагѡ наро́читагѡ пра́здника на́шегѡ, и҆ поклони́мсѧ ст҃о́мꙋ ѻ҆́бразꙋ мт҃ре бж҃їѧ, и҆ принесе́мъ да́ры бл҃годаре́нїѧ и҆ моле́нїѧ: бл҃годаре́нїѧ, ѡ҆ просвѣти́тельнѣмъ прише́ствїи є҆ѧ̀, и҆ ѡ҆ безчи́сленныхъ чꙋдотворе́нїихъ є҆ѧ̀: и҆ моле́нїѧ, ѡ҆ и҆зба́витисѧ на́мъ ви́димыхъ и҆ неви́димыхъ вра̑гъ, и҆ ѡ҆ и҆з̾оби́лїи всѧ́кїѧ бл҃гⷣти, и҆ ѡ҆ сп҃се́нїи дꙋша́мъ на́шымъ.]

Вхо́дъ. Прокі́менъ днѐ. Чте́нїѧ трѝ [ст҃и́телю].

При́тчей чте́нїе [главы̑ г҃ и҆ и҃].

Па́мѧть прⷣвнагѡ съ похвала́ми, и҆ блг҃ве́нїе гдⷭ҇не на главѣ̀ є҆гѡ̀. Бл҃же́нъ чл҃вѣ́къ, и҆́же ѡ҆брѣ́те премⷣрость: и҆ сме́ртенъ, и҆́же ᲂу҆вѣ́дѣ ра́зꙋмъ. Лꙋ́чше бо сїю̀ кꙋпова́ти, не́жели зла́та и҆ сребра̀ сокрѡ́вища. Чⷭ҇тнѣ́йшаѧ же є҆́сть ка́менїй многоцѣ́нныхъ, все́ же чⷭ҇тно́е недосто́йно є҆ѧ̀ є҆́сть. Долгота́ бо дне́й, и҆ лѣ̑та живота̀ въ десни́цѣ є҆ѧ̀: въ шꙋ́йцѣ же є҆ѧ̀ бога́тство и҆ сла́ва. Ѿ ᲂу҆́стъ є҆ѧ̀ и҆схо́дитъ пра́вда, зако́нъ же и҆ млⷭ҇ть на ѧ҆зы́цѣ но́ситъ. Послꙋ́шайте ᲂу҆̀бо менѐ, ѻ҆ ча̑да, чⷭ҇тна̑ѧ бо рекꙋ̀: и҆ бл҃же́нъ чл҃вѣ́къ, и҆́же пꙋти̑ моѧ̑ сохрани́тъ: и҆схо́ди бо мои̑, и҆схо́ди живота̀, и҆ ᲂу҆готовлѧ́етсѧ хотѣ́нїе ѿ гдⷭ҇а. Сегѡ̀ ра́ди молю̀ ва́съ, и҆ предлага́ю мо́й гла́съ сыновѡ́мъ чл҃вѣ́чєскимъ: ꙗ҆́кѡ а҆́зъ премⷣрость ᲂу҆стро́ихъ, совѣ́тъ, и҆ ра́зꙋмъ и҆ смы́слъ а҆́зъ призва́хъ. Мо́й совѣ́тъ и҆ ᲂу҆твержде́нїе, мо́й ра́зꙋмъ, моѧ́ же крѣ́пость. А҆́зъ менѐ лю́бѧщыѧ люблю̀, и҆́щꙋщїи же менѐ ѡ҆брѧ́щꙋтъ блⷣгть. Разꙋмѣ́йте ᲂу҆́бѡ неѕло́бивїи кова́рство, ненака́заннїи же прилага́йте срⷣца̀. Послꙋ́шайте менѐ и҆ па́ки, чⷭ҇тна̑ѧ бо рекꙋ̀, и҆ ѿве́рзꙋ ѿ ᲂу҆сте́нъ пра̑ваѧ: ꙗ҆́кѡ и҆́стинѣ поꙋчи́тсѧ горта́нь мо́й, ме́рзки же предо мно́ю ᲂу҆стны̀ лжи̑выѧ. Съ пра́вдою всѝ гл҃го́лы ᲂу҆́стъ мои́хъ: ничто́же въ ни́хъ стро́потно, нижѐ развраще́нно. Всѧ̑ пра̑ва сꙋ́ть разꙋмѣва́ющымъ, и҆ прѡ́ста ѡ҆брѣта́ющымъ ра́зꙋмъ. Наꙋчꙋ́ бо ва́съ и҆́стинѣ, да бꙋ́детъ ѡ҆ гдⷭ҇ѣ наде́жда ва́ша, и҆ и҆спо́лнитесѧ дх҃а.

Премⷣрости соломѡ́новы чте́нїе [главы̑ і҃, ѕ҃ и҆ д҃].

Ѹ́ста̀ прⷣвнагѡ ка́плютъ премⷣрость: ᲂу҆стнѣ́ же мꙋже́й мꙋ́дрыхъ вѣ́дѧтъ блгⷣть. Оу҆ста̀ мꙋ́дрыхъ поꙋча́тсѧ премⷣрости, пра́вда же и҆збавлѧ́етъ и҆̀хъ ѿ сме́рти. Сконча́вшꙋсѧ мꙋ́жꙋ пра́веднꙋ, не поги́бнетъ наде́жда. Сы́нъ бо пра́веденъ раждáетсѧ въ живо́тъ: и҆ во бл҃ги́хъ свои́хъ пло́дъ пра́вды ѡ҆би́метъ. Свѣ́тъ пра́веднымъ всегда̀, и҆ ѿ гдⷭ҇а ѡ҆брѧ́щꙋтъ блгⷣть и҆ сла́вꙋ. Ѧ҆зы́къ мꙋ́дрыхъ дѡ́браѧ свѣ́сть, и҆ въ срⷣцѣ и҆́хъ почі́етъ мꙋ́дрость. Лю́битъ гдⷭ҇ь преподѡ́бнаѧ срⷣца̀, прїѧ́тни же є҆мꙋ̀ всѝ непоро́чнїи въ пꙋтѝ. Мꙋ́дрость гдⷭ҇нѧ просвѣща́етъ лицѐ разꙋ́мнагѡ. Постига́етъ бо жела́ющыѧ ю҆̀, пре́жде да́же разꙋмѣ́ти ю҆̀: и҆ ᲂу҆до́бь ᲂу҆́зритсѧ ѿ лю́бѧщихъ ю҆̀. Оу҆́треневавый къ не́й не ᲂу҆трꙋди́тсѧ: и҆ бдѧ́й є҆ѧ̀ ра́ди, вско́рѣ безъ печа́ли бꙋ́детъ. Ꙗ҆́кѡ досто́йныхъ є҆ѧ̀ сама̀ ѡ҆бхо́дитъ и҆́щꙋщи: и҆ во стезѧ́хъ є҆ѧ̀ ꙗ҆влѧ́етсѧ и҆̀мъ бл҃гопрїе́мнѣ. Мꙋ́дрости никогда́же ѡ҆долѣ́етъ ѕло́ба. Си́хъ ра́ди и҆ рачи́тель бы́хъ добро́ты є҆ѧ̀: и҆ возлюби́хъ ю҆̀, и҆ поиска́хъ ѿ ю҆́ности моеѧ̀: И҆ взыска́хъ невѣ́стꙋ привестѝ себѣ̀, ꙗ҆́кѡ всѣ́хъ влⷣка возлюбѝ ю҆̀. Таи́бница бо є҆́сть бж҃їѧ хи́трости, и҆ ѡ҆брѣта́тельница дѣ́лъ є҆гѡ̀. Трꙋды̀ є҆ѧ̀, сꙋ́ть добродѣ́тели: цѣломꙋ́дрїю же и҆ ра́зꙋмꙋ та̀ ᲂу҆́читъ, пра́вдѣ и҆ мꙋ́жествꙋ, и҆́хже потре́бнѣе ничто́же є҆́сть въ житїѝ чл҃вѣ́кѡмъ. А҆́ще же и҆ мно́гагѡ и҆скꙋ́сства жела́етъ кто̀, вѣ́сть дре́внѧѧ, и҆ бы́ти хотѧ̑щаѧ разсмо́тритъ: Свѣ́сть и҆зви̑тїѧ слове́съ, и҆ разрѣше́нїѧ гада́нїй: зна́менїѧ и҆ чꙋдеса̀ проразꙋмѣ́етъ, и҆ сбытїѧ̑ време́нъ и҆ лѣ́тъ: и҆ всѣ̑мъ совѣ́тникъ є҆́сть бл҃гъ, ꙗ҆́кѡ безсме́ртїе є҆́сть въ не́й, и҆ бл҃госла́вїе во ѻ҆бще́нїи слове́съ є҆ѧ̀. Сегѡ̀ ра́ди бесѣ́довахъ ко гдⷭ҇ꙋ и҆ помоли́хсѧ є҆мꙋ̀, и҆ рѣ́хъ ѿ всегѡ̀ срⷣца моегѡ̀: Бж҃е ѻ҆ц҃е́въ, и҆ гдⷭ҇и млⷭ҇ти, сотвори́вый всѧ̑ сло́вомъ твои́мъ, и҆ мꙋ́дростїю твое́ю ᲂу҆стро́ивый чл҃вѣ́ка: да владѣ́етъ бы́вшими ѿ тебѐ тварьмѝ, и҆ да ᲂу҆правлѧ́етъ мі́ръ въ прⷣпбїи и҆ пра́вдѣ: да́ждь мѝ твои́хъ прⷭ҇то́лѡвъ присѣдѧ́щꙋю премⷣрость, и҆ не ѿлꙋчѝ менѐ ѿ ѻ҆́трѡкъ твои́хъ, ꙗ҆́кѡ а҆́зъ ра́бъ тво́й, и҆ сы́нъ рабы́ни твоеѧ̀. Послѝ ю҆̀ съ нб҃съ ѿ ст҃а́гѡ жили́ща твоегѡ̀, и҆ ѿ прⷭ҇то́ла сла́вы твоеѧ̀, да сꙋ́щи со мно́ю наꙋчи́тъ мѧ̀, что̀ бл҃гоꙋго́дно є҆́сть пред̾ тобо́ю: И҆

наставитъ мѧ̀ въ разѹмъ, и҆ сохранитъ мѧ̀ въ славѣ своей. Помышлєнїѧ бо смертныхъ всѧ̑ боѧзлива, и҆ погрѣшительна ѹ҆мышлєнїѧ и҆́хъ.

Премⷣрости соломѡновы чтенїе [главы̀ д҃, е҃, з҃ и҆ в҃].

Пѡхвалѧемѹ пр҃вникѹ, возвеселѧтсѧ люди: Безсмертїе бо є҆сть память є҆гѡ̀, ꙗ҆кѡ ѿ г҃да познаваетсѧ, и҆ ѿ чл҃вѣкъ: и҆ ѹ҆годна г҃дви дѹша̀ є҆гѡ̀. Возлюбите ѹ҆бо, ѽ мѹжїе, мѹдрость, и҆ поживетѐ: восхощите є҆ѧ̀, и҆ наказани бѹдете: начало бо є҆ѧ̀ любы̀, и҆ соблюденїе закона. Почтите премⷣрость, да во вѣки ц҃ртвѹете. Возвѣщѹ вамъ, и҆ не скрыю ѿ васъ тайнъ бж҃їихъ: Ꙗ҆кѡ той мѹдрости наставникъ є҆сть, и҆ мѹдрыхъ и҆справитель, и҆ всѧкомѹ смыслѹ и҆ дѣлѹ хитрецъ. И҆ всѣмъ смысломъ наѹчитъ мѹдрость: є҆сть бо въ ней дх҃ъ разѹменъ и҆ ст҃ъ, и҆ сїѧнїе свѣта присносѹщнагѡ, и҆ ѻ҆бразъ бл҃гости бж҃їѧ. Та̀ дрѹги бж҃їѧ и҆ прⷪ҇роки ѹ҆строѧетъ: Бл҃голѣпнѣйши же є҆сть сл҃нца, и҆ паче всѧкагѡ сотворенїѧ ѕвѣздъ: свѣтѹ соѹждаема ѡ҆брѣтаетсѧ первѣйши. Та̀ ѹ҆гождающихъ є҆й ѿ болѣзней и҆збави и҆ настави на стєзи̑ правыѧ. Дадѐ и҆̀мъ разѹмъ и҆мѣти ст҃ъ, и҆ сохранѝ ѧ҆̀ ѿ ловѧщихъ, и҆ подвигъ крѣпокъ подадѐ и҆̀мъ: Да разѹмѣютъ вси, ꙗ҆кѡ сильнѣе всегѡ̀ є҆сть бл҃гочⷭ҇тїе. И҆ никогдаже премоʹжетъ ѕлоба мѹдрости, нижѐ прейдетъ ѕлы́ѧ ѡ҆бличающи сѹдъ. Рекоша же въ себѣ, помысливше неправеднѡ: насильствѹемъ пр҃вномѹ, и҆ не пощадимъ пр҃вства є҆гѡ̀, ни ѹ҆срамимсѧ сѣдинъ старости многолѣтны. Бѹдетъ бо намъ крѣпость законъ: и҆ ѹ҆ловимъ пр҃вннаго, ꙗ҆кѡ неѹгоденъ намъ є҆сть, и҆ противитсѧ дѣлѡмъ нашымъ, и҆ поноситъ намъ ѿпаденїе закона, и҆ ѡ҆бличаетъ намъ согрѣшєнїѧ наказанїѧ нашегѡ. Возвѣщаетъ намъ разѹмъ и҆мѣти бж҃їй, и҆ ѻ҆трока г҃нѧ себѐ и҆менѹетъ. Бы́сть намъ на ѡ҆бличенїе помышленїємъ нашымъ, и҆ тѧжекъ намъ є҆сть, и҆ видимъ, ꙗ҆кѡ неподобно и҆ны̑мъ житїѐ є҆гѡ̀, и҆ и҆змѣнєны стєзи̑ є҆гѡ̀. Въ порѹганїе вмѣнихомсѧ є҆мѹ, и҆ ѹ҆далѧетсѧ ѿ пѹтей нашихъ ꙗ҆кѡ ѿ нечистѡтъ, и҆ бл҃житъ послѣднѧѧ пр҃вныхъ. Ѹ҆видимъ ѹ҆бѡ а҆́ще словеса̀ є҆гѡ̀ и҆стинна сѹть, и҆скѹсимъ, ꙗ҆̀же сбываютсѧ є҆мѹ. Рѹганїемъ и҆ мѹкою и҆стѧжемъ є҆го̀: да разѹмѣемъ кротость є҆гѡ̀, и҆ и҆скѹсимъ безѕлобство є҆гѡ̀: смертїю безѡбразною ѡ҆сѹдимъ є҆го̀, бѹдетъ бо посѣщенїе ѿ словесъ

є҆гѡ̀. Сїѧ̑ помы́слиша, и҆ прельсти́шасѧ: ѡ҆слѣпи́ бо ѧ҆̀ ѕло́ба и҆́хъ. и҆ не разꙋмѣ́ша та̑инъ бж҃їихъ, и҆ не разсꙋди́ша, ꙗ҆́кѡ ты̀ є҆сѝ бг҃ъ є҆ди́нъ, живота̀ и҆мѣ́ѧй и҆ сме́рти вла́сть, и҆ сп҃са́ѧй во вре́мѧ ско́рби, и҆ и҆збавлѧ́ѧй ѿ всѧ́кагѡ ѕла̀. Ще́дръ и҆ мл҃тивъ, и҆ даѧ̀ прп҃бнымъ свои̑мъ блг҃ть, и҆ свое́ю мы́шцею гѡ́рдымъ противлѧ́ѧсѧ.

На лїті́и: стїхи́ра хра́ма, и҆ ст҃а́гѡ, гла́съ д҃:

Весели́сѧ и҆ ра́дꙋйсѧ вели́каѧ цр҃кви, патрїа́рхїе се́рбскаѧ, и҆ да воспою́тъ въ тебѣ̀ ча̑дца славовѣ́тственнаѧ, свѣ́тлѡ торжествꙋ́юще патрїа́рха і҆ѡанні́кїа, сирѡ́тъ и҆ вдѡ́въ предста́телѧ, скорбѧ́щихъ ᲂу҆тѣ́шителѧ, прибѣга́ющымъ къ немꙋ̀ помо́щника и҆ те́пла застꙋ́пника, призыва́ющымъ є҆го̀ ско́рѡ послꙋ́шающа, самодержа́внагѡ стефа́на на мл҃рдїе и҆ ти́хость, прелага́юща, проти̑вныѧ примирѧ́юща(го), и҆ къ правовѣ́рїю всѣ́хъ наставлѧ́юща(го), предстои́тъ бо гдⷭ҇еви, молѧ̀ є҆го̀ ᲂу҆мири́ти мі́ръ, и҆ спастѝ дꙋ́шы на́шѧ. Гла́съ г҃:

Послѣ́дователѧ тѧ̀ позна́хомъ, ѻ҆́ч҃е ст҃и́телю і҆ѡанні́кїе, кро́ткагѡ и҆ неѕло́бивагѡ вл҃ки хрⷭ҇та̀, ти́хое бо сло́во и҆ нра́ва молчали́вое сѐ ѿ ю҆́ности возрастѐ въ тебѣ̀, вкꙋ́пѣ же и҆ смире́нїе и҆ кра́сное, кро́тости совоспита́емо на́йдесѧ въ тебѣ̀, со сѣди́ною и҆ ра́зꙋмꙋ [с]просїѧ́ющꙋ: тѣ́мже и҆́же всѧ̑ вѣ́дый гдⷭ҇ь произведе́ тѧ па́стырѧ слове́сномꙋ ста́дꙋ своемꙋ̀, и҆ посади́ тѧ на прⷭ҇то́лъ патрїа́ршескїй ꙗ҆́кѡ первопрⷭ҇то́льника бж҃їѧ цр҃кве, и҆ ꙗ҆́кѡ нача́льствꙋюща прп҃бїемъ и҆ пра́вдою.

Прп҃бне а҆рхїере́е, и҆зво́лилъ є҆сѝ примета́тисѧ въ домꙋ̀ бж҃їи па́че, не́же жи́ти въ кра́сныхъ мі́ра, и҆ по́стническими по́двигами ᲂу҆тверди́всѧ, послѣ́довалъ є҆сѝ знаменоно́сцемъ ѻ҆ц҃е́мъ вели̑кимъ, са́ввѣ и҆ а҆рсе́нїю. тѣ́мже и҆ гдⷭ҇ь и҆зведе́ тѧ па́стырѧ лю́демъ свои̑мъ, и҆ порꙋчи́ ти ꙗ҆́кѡ вѣ́рнꙋ рабꙋ̀ стро́ити дꙋ́шы за нѧ̑же молѝ поми́ловати и҆ сп҃стѝ и҆̀хъ.

Сла́ва, гла́съ д҃. Самогла́сенъ:

Прїиди́те лю́дїе, и҆̀же вели́кагѡ ро́да се́рбскагѡ порожде́нїе, пѣ́сньми почти́мъ до́браго па́стырѧ, ꙗ҆́кѡ тогѡ̀ предстоѧ́нїемъ ᲂу҆ хрⷭ҇та̀, дарова́шасѧ блага̑ѧ всѧ̑, всѣ̑мъ градѡ́мъ на́шымъ ѿ бг҃а и҆ всѣ̑мъ

предѣ́лѡмъ се́рбскимъ: и҆́бо бл҃гослови́шасѧ бл҃гостїю вѣнцы̀ лѣ́тъ патрїа́ршества є҆гѡ̀ ра́ди, и҆ землѧ̀ на́ша подава́ше плоды̀ своѧ̑, насы́тисѧ всѧ́ка дꙋша̀ бл҃говоле́нїѧ тогда̀, ᲂу҆мири́шасѧ всѝ ꙗ҆зы́цы проти́внїи, и҆ приклони́шасѧ сосѣ́днїи хр҃толю́бцы вл҃цѣ, держа́внїи мл҃тивными ѻ҆чи́ма смотрѧ́юще, ти́хое промышле́нїе подава́хꙋ, ра́дость и҆ ми́ръ прїима́ше всѧ́чєскаѧ. но, ѿ блаже́нне і҆ѡанні́кїе, и҆ ны́нѣ такѡва́ѧ да́рꙋй лю́демъ твои̑мъ, да и҆ ч҃тнꙋ́ю твою̀ па́мѧть чтꙋ́ще, при́снѡ тѧ̀ ᲂу҆бл҃жа́емъ.

[И҆ ны́нѣ, бг҃оро́диченъ ѻ҆диги́трїи [пе́щьстѣй], гла́съ є҃:

Вострꙋ́бимъ трꙋбо́ю бл҃гогла́сныхъ пѣ́сней, къ призыва́нїю мр҃і́и мт҃ре бж҃їѧ, на по́мощь во всѧ́цѣй ско́рби, и҆ на и҆спроше́нїе всѧ́кїѧ бл҃гти, въ пѣ́нїи и҆ въ мл҃твахъ возопїи́мъ є҆́й: прест҃а́ѧ дв҃о, пречⷭ҇таѧ мт҃и бж҃їѧ, всеси́льнаѧ цр҃и́це нб҃сѐ и҆ землѝ, предо́браѧ вл҃чце все́й тва́ри, премл҃тиваѧ гп҃жѐ а҆́гг҃лѡвъ, и҆ чл҃вѣ́кѡвъ непосты́днаѧ предста́тельнице, всемогꙋ́щаѧ хода́таице, мо́лимтисѧ рабѝ твоѝ: при́зри на пѣ́нїе и҆ мѡли́твы на́шѧ, и҆спросѝ ᲂу҆ вседѣ́телѧ, сн҃а твоегѡ̀, ми́ръ и҆ ᲂу҆тѣше́нїе, просвѣще́нїе и҆ проще́нїе грѣхѡ́въ, и҆сцѣле́нїе страсте́й, и҆ свобожде́нїе ѿ всѧ́кїѧ напа́сти и҆ ско́рби, воспѣва́ющымъ любо́вїю сп҃си́тельнагѡ срѣ́тенїѧ пречⷭ҇тагѡ ѻ҆́браза твоегѡ̀.]*[10]

На стїхо́внѣ: стїхи̑ры, гла́съ д҃.

[Пⷣ: Ꙗ҆́кѡ до́блѧ:]*[11]

Зарѧ́ми дꙋхо́вными просвѣще́нное свѣтоза́рное сл҃нце бы́лъ є҆сѝ, лꙋчы̀ ᲂу҆че́нїѧ своегѡ̀ простира́ѧ во всѧ̑ концы̀, вѣ́рныхъ ѡ҆зарѧ́ѧ, тьмꙋ̀ же є҆ресе́й ѿгонѧ́[ѧ], бг҃оно́се, си́лою ѿ дв҃ы возсїѧ́вшагѡ.

Сті́хъ: Ч҃тна̀ предъ гдⷭ҇емъ ✲ сме́рть прп҃бныхъ є҆гѡ̀.*[12]

Бл҃госказа́нїемъ слове́съ твои́хъ, сщ҃е́нне і҆ѡанні́кїе, патрїа́рше се́рбскїй, цр҃ковь собо́рнаѧ всѧ̀ ᲂу҆краша́етсѧ, ра́дꙋющисѧ ᲂу҆че́ньми кра́сными въ добродѣ́тели, и҆ почита́етъ твоѐ сщ҃е́нное преставле́нїе, пресла́вне, ст҃и́телей похвало̀, ѻ҆ц҃є́въ верхо́вниче и҆ прест҃ы́ѧ тр҃цы побо́рниче.

---

[10]* наш додатак из Службе Пећској чудотворној икони Пресв. Богородице (Одигитрије), у петак по Вазнесењу. У изворнику, само: И҆ ны́нѣ, бг҃оро́диченъ ѻ҆диги́трїи.

[11]* Подобан додат према сличним стихирама у савременим руским издањима.

[12]* Пс. 115,6.

Сті́хъ: Сщ҃е́нницы твоѝ ѡ҆блекꙋ́тсѧ въ пра́вдꙋ, * и҆ прпⷣбнїи твоѝ возра́дꙋютсѧ.*[13]

О҆гне́нными твои́ми ᲂу҆че́ньми, є҆ресе́й всѧ́каѧ хвра́стнаѧ попалѧ́етсѧ ѻ҆ле́сть, премꙋ́дре, разꙋ́мными глꙋбина́ми погрꙋжа́етсѧ во́инство неповинꙋ́ющихсѧ ѕлочести́выхъ, преѡсщ҃е́нне ѻ҆́ч҃е, ст҃и́телю і҆ѡанні́кїе премꙋ́дре, ᲂу҆че́ньми твои́ми ᲂу҆краша́етсѧ се́рбскїй ро́дъ и҆ цр҃ковь велегла́снѡ пое́тъ тѧ̀.

Сла́ва, гла́съ ѕ҃. Самогла́сенъ:

Прпⷣбне бл҃же́нне а҆рхїере́е, сщ҃е́нне і҆ѡанні́кїе, кро́тость и҆ неѕло́бїе твоѐ ᲂу҆дивѝ цр҃їе се́рбстїи, и҆ воі́стиннꙋ ѿ дꙋшѝ возлюби́ша тѧ̀, добродѣ́телей бо и҆ и҆справле́нїй твои́хъ ра́ди, и҆ ѡ҆брѣ́лъ є҆сѝ бл҃го́ть ѿ бг҃а. тѣ́мже и҆ самоде́ржецъ стефа́нъ дꙋша́нъ почтѝ тѧ и҆ съ про́чими а҆рхїере́и ᲂу҆молѝ бы́ти ѻ҆ц҃а̀ ѻ҆ц҃е́мъ и҆ а҆рхїпа́стырѧ па́стырємъ, ты́ же ꙗ҆́ки кро́ткїй ра́бъ хрⷭ҇то́въ, повинꙋ́всѧ цр҃е́вꙋ повелѣ́нїю и҆ собо́рꙋ, бж҃їимъ мановѣ́нїемъ возсѣ́лъ є҆сѝ на прⷭ҇то́лъ ꙗ҆́ки свѣти́льникъ на свѣ́щницѣ и҆ ꙗ҆́ки гра́дъ на верхꙋ̀ горы̀ стоѧ̀, ѿѻнꙋ́дꙋ просвѣща́ѧ своѧ̑ лю́ди, при́снѡ бл҃гопослꙋ́шныѧ бл҃гословлѧ́ѧ приходѧ́щихъ, ст҃ѣна̀ бы́лъ є҆сѝ всемꙋ̀ ста́дꙋ: предста́ни и҆ ны́нѣ бл҃говѣ́рномꙋ и҆ хрⷭ҇толюби́вомꙋ ро́дꙋ на́шемꙋ, и҆ да́рꙋй є҆мꙋ̀ бл҃госпѣше́нїе мл҃твами твои́ми, и҆ дꙋша́мъ на́шымъ ве́лїю млⷭ҇ть.

[И҆ ны́нѣ, бг҃оро́диченъ ѻ҆дигі́трїи [пе́цьстѣй], гла́съ є҃:

Се́рбскаѧ страна̀ дне́сь весели́тсѧ съ вы́шними си́лами, свы́ше ѡ҆богати́вшисѧ і҆кѡ́ною бг҃омт҃ре, и҆ хрⷭ҇толю́бивое*[14] ста́до вопїе́тъ созыва́ющи: прїиди́те, вѣ́рнїи, просвѣти́тесѧ во свѣ́тлѣмъ торжествѣ̀ бц҃ы. прїиди́те, празднолю́бцы, возвесели́тесѧ въ чꙋде́снѣмъ пра́здницѣ ѻ҆́бщїѧ всѣ́хъ влⷣчцы. прїиди́те, и҆ ви́дите бж҃твенное сокро́вище, всѣ̑мъ чꙋде́съ да́ры ѻ҆би́льнѡ подаю́щее. что̀ ᲂу҆̀бо воздади́мъ гд҃еви, сицево́е чл҃вѣколю́бїе на́мъ ꙗ҆ви́вшемꙋ, пречⷭ҇тый сво́й, и҆ є҆го̀ ро́ждшїѧ ѻ҆́бразъ, ꙗ҆́кѡ нбⷭ҇ный да́ръ на́мъ низ[с]посла́вшемꙋ, и҆ вѣ́рныхъ просвѣти́вшемꙋ. тѣ́мже наслажда́ющесѧ ве́лїѧ тогѡ̀ млⷭ҇рдїѧ, ра́достнѡ томꙋ̀ возсыла́емъ гла́сы

13* Пс. 131,9.
14* измењено према савременим руским издањима, а у изворнику: хрⷭ҇то́вое. Могућа штампарска грешка.

бл҃годарныѧ, ро́ждшей того̀ воспѣва́юще ве́селѡ: сла́ва, вл҃чце, воплощшемꙋсѧ и҆зъ тебѐ хр҃тꙋ̀ бг҃ꙋ на́шемꙋ, таковы́ѧ бл҃гти на́съ*[15] сподо́бльшемꙋ.]*[16]

На бл҃гве́нїи хлѣ́бѡвъ: тропа́рь ст҃и́телю,*[17] гла́съ д҃:

Во ст҃и́телехъ вели́кихъ догма́тѡвъ а҆п҃льскихъ до́блѧ храни́телѧ, цр҃кве се́рбскїѧ па́стырѧ и҆ ѹ҆ч҃телѧ, пребл҃же́ннагѡ патрїа́рха ст҃и́телѧ і҆ѡанні́кїа па́мѧть пра́зднꙋюще, славосло́вимъ хр҃та̀ бг҃а на́шего пѣ́сньми достодо́лжными, дарова́вшаго на́мъ ѹ҆го́дника своего̀, ꙗ҆́кѡ бо́дра а҆рхїпа́стырѧ и҆ наста́вника, прилѣ́жнѡ молѧ́щасѧ всѣ́хъ цр҃ю̀ и҆ бг҃ꙋ, и҆зба́витисѧ ѿ бѣ́дъ дꙋша́мъ на́шымъ. [Два́жды.] И҆:

Бц҃е дв҃о [ра́дꙋйсѧ, бл҃гтнаѧ мр҃і́е, гдⷭ҇ь съ тобо́ю: бл҃гве́на ты̀ въ жена́хъ, и҆ бл҃гве́нъ пло́дъ чре́ва твоегѡ̀, ꙗ҆́кѡ сп҃са родила̀ є҆сѝ дꙋ́шъ на́шихъ].*[18] [Є҆ди́ножды.]

НА ѸТРЕНИ.

На Бг҃ъ гдⷭ҇ь: тропа́рь ст҃и́телю,*[19] [гла́съ д҃:
Во ст҃и́телехъ вели́кихъ догма́тѡвъ:] [Два́жды.]

[Сла́ва, и҆ ны́нѣ, чꙋдотво́рнѣй і҆кѡ́нѣ [пе́щьстѣй], гла́съ то́йже:

Дне́сь свѣ́тлѡ красꙋ́етсѧ ст҃ѣ́йшаѧ патрїа́рхїа се́рбскаѧ, ꙗ҆́кѡ зарю̀ сл҃нечнꙋю воспрїе́мши, вл҃чце, чꙋдотво́рнꙋю твою̀ і҆кѡ́нꙋ: къ не́йже ны́нѣ мы̀ притека́юще, и҆ молѧ́щесѧ тебѣ̀, взыва́емъ си́це: ѻ҆, всемл҃тиваѧ и҆ всемогꙋ́щаѧ, гп҃жѐ, мт҃и бж҃їѧ, и҆спо́лни проше́нїѧ на̑ша, да́рꙋй на́мъ и҆зѡби́лїе во всѧ́цѣй бл҃гти бж҃їей.]*[20]

---

[15]* измењено према савременим руским издањима, а у изворнику: ны̀.

[16]* наш додатак из Службе Пећској чудотворној икони Пресв. Богородице (Одигитрије), у петак по Вазнесењу. У изворнику: И҆ ны́нѣ, [бг҃оро́диченъ, гла́съ то́йже]: Творе́цъ и҆ и҆зба́витель мо́й:

[17]* наша измена, а у изворнику: ст҃о́мꙋ.

[18]* или тропар Пећској чудотворној икони Пресв. Богородице (Одигитрије). Видети на почетку Јутрења.

[19]* наша измена, а у изворнику: ст҃о́мꙋ.

По а҃-мъ стїхосло́вїи: сѣда́ленъ, гла́съ д҃.

[По҃: Ꙗ҆ви́лсѧ є҆сѝ:]*[21]

Пресвѣ́тлꙋю твою̀ па́мѧть дне́сь торжествꙋ́юще, сп҃са и҆ гд҃а моли́ ты прилѣ́жнѡ, мо́лимъ тѧ̀ ст҃и́телю ѻ҆ч҃е і҆ѡанні́кїе, всѣ̑мъ пода́ти согрѣше́нїй проще́нїе. [Два́жды.]

[Сла́ва, и҆ ны́нѣ, чꙋдотво́рнѣй і҆кѡ́нѣ [пе́щьстѣй], гла́съ г҃.

По҃: Красотѣ̀ дв҃ства:

Лю́дїе бл҃гочⷭ҇ти́вїи, правовѣ́рнїи собо́ри хрⷭ҇тоимени́тїи, пристꙋпи́те вѣ́рнѡ всѝ, бж҃ⷭ҇твенномꙋ припа́дающе бж҃їѧ мт҃ре ѻ҆бразꙋ: та́ѧ бо и҆сцѣле́нїе болѧ́щымъ ра́достнѡ подае́тъ, ᲂу҆ѧзвлѧ́етъ же ѕлосла̑вныѧ ꙗ҆́кѡ стрѣла̀ ѿ лꙋ́ка, на́съ всѣ́хъ*[22] весели́тъ свѣтови́днѡ, и҆ блг҃тїю ѡ҆зарѧ́етъ мл҃твами свои́ми.]*[23]

По в҃-мъ стїхосло́вїи: сѣда́ленъ, гла́съ а҃.

[По҃: Ли́къ а҆́гг҃льскїй:]*[24]

Житїѐ на землѝ бл҃гочⷭ҇тнѡ сконча́въ, ꙗ҆ви́лсѧ є҆сѝ прїѧ́телище дх҃а прест҃а́гѡ, просвѣща́ѧ къ тебѣ̀ вѣ́рою приходѧ́щыѧ, бл҃же́нне. тѣ́мже молѝ вл҃дкꙋ и҆ гд҃а, просвѣти́ти дꙋ́шы на́шѧ, воспѣва́ющихъ тѧ̀, і҆ѡанні́кїе, бг҃облаже́нне ѻ҆ч҃е на́шъ. [Два́жды.]

[Сла́ва, и҆ ны́нѣ, чꙋдотво́рнѣй і҆кѡ́нѣ [пе́щьстѣй], гла́съ д҃.

По҃: Ѹ҆диви́сѧ і҆ѡ́сифъ:

Бж҃ⷭ҇твенными зарѧ́ми просвѣтѝ пою́щыѧ тѧ̀, и҆ ᲂу҆мы̀ ᲂу҆твердѝ, дв҃о всенепоро́чнаѧ, крѣ́пкаѧ всегѡ̀ мі́ра застꙋ́пнице, да торжествꙋ́емъ всѝ любо́вїю хва́лѧще тѧ̀, и҆ пресла́вное прише́ствїе твоегѡ̀ ѻ҆́браза сла́вѧще, и҆ мо́лимъ: не преста́й, дв҃о, мл҃твами твои́ми сп҃са́ти рабы̀ твоѧ̑ ѿ всѧ́кїѧ бѣды̀, є҆ди́на блг҃ве́ннаѧ.]*[25]

---

[20]* наш додатак из Службе Пећској чудотворној икони Пресв. Богородице (Одигитрије), у петак по Вазнесењу. У изворнику: Сла́ва, и҆ ны́нѣ, бг҃оро́диченъ воскр҃сенъ: Є҆́же ѿ вѣ́ка ᲂу҆тае́нное, [и҆ а҆́гг҃лѡмъ несвѣ́домое та́инство]: А҆́ще ли хо́щеши: чꙋдотво́рнѣй і҆кѡ́нѣ, рцы̀ на: И҆ ны́нѣ.

[21]* Подобан додат према сличном седал(е)ну у савременим руским издањима.

[22]* измењено према преовлађујућем облику у савременим руским издањима, а у изворнику: всѧ̑.

[23]* наш додатак из Службе Пећској чудотворној икони Пресв. Богородице (Одигитрије), у петак по Вазнесењу. У изворнику: Сла́ва, и҆ ны́нѣ, бг҃оро́диченъ, [гла́съ то́йже]: Те́плое застꙋпле́нїе сꙋ́щымъ въ бѣда́хъ, и҆ помо́щницꙋ на́шꙋ, и҆ къ бг҃ꙋ премѣне́нїе, є҆́юже ѿ тлѝ и҆зба́вихомсѧ, бц҃ꙋ вѣ́рнїи ᲂу҆бл҃жа́емъ.

[24]* Подобан додат према сличном седал(е)ну у савременим руским издањима.

По: Хвали́те и҆́мѧ гдⷭ҇не:*[26] Велича́нїе:

Оу҆бл҃жа́емъ тѧ̀, с҃ти́телю, ѻ҆́ч҃е і҆ѡанні́кїе прⷣ҇бный, патрїа́рше преѡсщ҃е́нне, и҆ чте́мъ ст҃ꙋ́ю па́мѧть твою̀, ты́ бо мо́лиши за на́съ хрⷭ҇та̀ бг҃а на́шего.

Ѱало́мъ [и҆збра́нный]:

[Ли́къ а҃-и҃] Оу҆слы́шите сїѧ̑, всѝ ꙗ҆зы́цы, [внꙋши́те всѝ живꙋ́щїи по вселе́ннѣй.*[27] [Ли́къ в҃-и҃] Оу҆ста̀ моѧ̑ возглг҃о́лютъ премⷣ҇рость, и҆ поꙋче́нїе срⷣ҇ца моегѡ̀ ра́зꙋмъ.*[28] [а҃] Прїиди́те ча̑да, послꙋ́шайте менѐ, стра́хꙋ гдⷭ҇ню наꙋчꙋ̀ ва́съ.*[29] [в҃] Бл҃говѣсти́хъ пра́вдꙋ въ цр҃кви вели́цѣй.*[30] [а҃] И҆́стинꙋ твою̀ и҆ сп҃се́нїе твоѐ рѣ́хъ.*[31] [в҃] Повѣ́мъ и҆́мѧ твоѐ бра́тїи моéй, посредѣ̀ цр҃кве воспою̀ тѧ.*[32] [а҃] Оу҆слы́шати мѝ гла́съ хвалы̀ твоеѧ̀, и҆ повѣ́дати всѧ̑ чꙋдеса̀ твоѧ̑.*[33] [в҃] Гдⷭ҇и, возлюби́хъ бл҃голѣ́пїе до́мꙋ твоегѡ̀, и҆ мѣ́сто селе́нїѧ сла́вы твоеѧ̀.*[34] [а҃] Возненави́дѣхъ це́рковь лꙋка́внꙋющихъ, и҆ съ нечести́выми не сѧ́дꙋ.*[35] [в҃] Ꙗ҆́кѡ сохрани́хъ пꙋти̑ гдⷭ҇ни, и҆ не нечести́вовахъ ѿ бг҃а моегѡ̀.*[36] [а҃] Оу҆ста̀ прⷣ҇нагѡ поꙋча́тсѧ премⷣ҇рости, и҆ ѧ҆зы́къ є҆гѡ̀ возглг҃о́летъ сꙋ́дъ.*[37] [в҃] Пра́вда є҆гѡ̀ пребыва́етъ въ вѣ́къ вѣ́ка.*[38] [а҃] Сщ҃е́нницы твоѝ ѡ҆блекꙋ́тсѧ пра́вдою, и҆ прпⷣ҇бнїи твоѝ возра́дꙋютсѧ.*[39] [в҃] Бл҃же́ни живꙋ́щїи въ домꙋ̀ твое́мъ, въ вѣ́ки вѣкѡ́въ восхва́лѧтъ тѧ̀].*[40]

[а҃] Сла́ва, [в҃] и҆ ны́нѣ:

25* наш додатак из Служби Пеħској чудотворној икони Пресв. Богородице (Одигитрије), у петак по Вазнесењу. У изворнику: Сла́ва, и҆ ны́нѣ, бг҃оро́диченъ, [гла́съ то́йже]: Тѧ̀ ѡ҆брѣ́тъ и҆́стиннѡ бж҃ственное жили́ще, всели́сѧ въ тѧ̀, ѽ дв҃о! на́ше сп҃се́нїе, сло́во, промышлѧ́ѧ ѡ҆ на́съ.

26* Полијелејни Псалми: 134 и 135.

27* Пс. 48,2.

28* Пс. 48,4.

29* Пс. 33,12.

30* Пс. 39,10а.

31* Пс. 39,11б.

32* Пс. 21,23.

33* Пс. 25,7.

34* Пс. 25,8.

35* Пс. 25,5.

36* Пс. 17,22.

37* Пс. 36,30.

38* Пс. 110,3б; 111,9б.

39* Пс. 131,9.

40* Пс. 83,5.

А҆ллилꙋ́їа, а҆ллилꙋ́їа, а҆ллилꙋ́їа: сла́ва тебѣ̀, бж҃е. [Три́жды.]

По полѵ̈еле́и: сѣда́ленъ, гла́съ є҃.

[Пⷣ: Собезнача́льное сло́во:]*41

Правосла́вными сїѧ̑нїи ꙗ҆́кѡ во тьмѣ̀ лежа́щыѧ ны̀ и҆ ѡ҆тѧгче́нныѧ грѣхмѝ просвѣти́лъ є҆сѝ, и҆ всѧ̑ кова̑рства лꙋка́выхъ дꙋхѡ́въ ѿгна́лъ є҆сѝ, и҆ чꙋде́съ самодѣ́теленъ ꙗ҆ви́всѧ, ѻ҆́ч҃е, сла́вимь бы́лъ є҆сѝ про́мысломъ вы́шнѧгѡ: тѣ́мъ тѧ̀ вѣ́рою почита́емъ, ст҃и́телю і҆ѡанні́кїе, а҆пⷭ҇толѡвъ и҆ патрїа́рхѡвъ є҆динокро́вниче. [Два́жды.]

[Сла́ва, и҆ ны́нѣ, чꙋдотво́рнѣй і҆кѡ́нѣ [пе́щьстѣй], гла́съ а҃.

Пⷣ: Гро́бъ тво́й, сп҃се:

Пречⷭ҇таѧ твоѧ̀ і҆кѡ́на, бцⷣе дв҃о, врачевство̀ всегѡ̀ мі́ра дꙋхо́вное, къ не́йже прибѣга́емъ, тебѣ̀ покланѧ́ющесѧ, почита́емъ и҆ лобыза́емъ ю҆̀, и҆сцѣле́нїй блгⷣть почерпа́юще ѿ неѧ̀, и҆ недꙋ́гѡвъ тѣле́сныхъ и҆ дꙋше́вныхъ страсте́й, твои́ми мл҃твами свобожда́емсѧ.]*42

Та́же: степе́нна, а҃-й а҆нтїфѡ́нъ д҃-гѡ гла́са.

Прокі́менъ, гла́съ д҃:

Чⷭ҇тна̀ предъ гдⷭ҇емъ ✲ сме́рть прпⷣбныхъ є҆гѡ̀.*43

Сті́хъ: Что̀ возда́мъ гдⷭ҇еви ѡ҆ всѣ́хъ, ✲ ꙗ҆̀же воздаде́ ми;*44

Всѧ́кое дыха́нїе:

Є҆ѵⷢ҇лїе ѿ матѳе́а, зача́ло а҃і.*45

Речѐ гдⷭ҇ь свои̑мъ ѹ҆ч҃никѡ́мъ: [є҃,д҃і] Вы̀ є҆стѐ свѣ́тъ мі́ра: не мо́жетъ гра́дъ ѹ҆кры́тисѧ верхꙋ̀ горы̀ стоѧ̀. [є҃і] Нижѐ вжига́ютъ свѣти́льника, и҆ поставлѧ́ютъ є҆го̀ под̾ спꙋ́домъ, но на свѣ́щницѣ, и҆ свѣ́титъ всѣ̑мъ, и҆̀же въ хра́минѣ [сꙋ́ть]. [ѕ҃і] Та́кѡ да просвѣти́тсѧ свѣ́тъ ва́шъ предъ чл҃вѣ́ки, ꙗ҆́кѡ да ви́дѧтъ ва́ша дѡ́браѧ дѣла̀: и҆

41* Подобан додат према сличном седал(е)ну у савременим руским издањима.

42* наш додатак из Службе Пећској чудотворној икони Пресв. Богородице (Одигитрије), у петак по Вазнесењу. У изворнику: Сла́ва, и҆ ны́нѣ, [бг҃оро́диченъ, гла́съ то́йже]: Сы́й бг҃ъ пре́жде неви́димый, ви́димь бы́сть дв҃о, за бл҃гоꙋтро́бїе и҆зъ чре́ва твоегѡ̀ воплоща́емь: тѣ́мъ тѧ̀ вѣ́рою ѹ҆бл҃жа́емъ.

43* Пс. 115,6.

44* Пс. 115,3.

45* Мт. 5,14-19 (зач. 11).

просла́вѧтъ ѻ҆ц҃а̀ ва́шего, и҆́же на нб҃сѣ́хъ. [з҃і] [Да] не мни́те, ꙗ҆́кѡ прїидо́хъ разори́ти зако́нъ, и҆лѝ прⷪ҇ро́ки: не прїидо́хъ разори́ти, но и҆спо́лнити. [и҃і] А҆ми́нь бо гл҃го́лю ва́мъ: до́ндеже пре́йдетъ нб҃о и҆ землѧ̀, і҆ѡ́та є҆ди́на, и҆лѝ є҆ди́на черта̀ не пре́йдетъ ѿ зако́на, до́ндеже всѧ̑ бꙋ́дꙋтъ. [д҃і] И҆́же а҆́ще разори́тъ є҆ди́нꙋ за́повѣдей си́хъ ма́лыхъ, и҆ наꙋчи́тъ та́кѡ чл҃вѣ́ки, мні́й наречéтсѧ въ цр҃твїи нб҃нѣмъ: а҆ и҆́же сотвори́тъ и҆ наꙋчи́тъ, се́й ве́лїй наречéтсѧ въ цр҃твїи нб҃нѣмъ.

По н҃-мъ ѱалмѣ̀: стїхи́ра, гла́съ ѕ҃:

По и҆́мени твоемꙋ̀ и҆ житїѐ твоѐ, преблаже́нне, по гд҃ней бо за́повѣди, цѣ́лость голꙋби́цы вои́стиннꙋ стѧжа́лъ є҆сѝ: кро́тостїю бо и҆ неѕло́бїемъ ᲂу҆добри́сѧ прекра́снаѧ дꙋша̀ твоѧ̀, ю҆́же ꙗ҆́кѡ любе́знꙋ невѣ́стꙋ и҆ нескве́рнꙋ потща́лсѧ є҆сѝ предста́вити пречⷭ҇томꙋ, є҆ди́номꙋ и҆ безсме́ртномꙋ женихꙋ̀ хрⷭ҇тꙋ̀. того̀ молѝ, і҆ера́рше, при́снѡ: ми́ръ мі́рови дарова́ти, и҆ дꙋша́мъ на́шымъ ве́лїю млⷭ҇ть.

[Канѡ́нъ срѣ́тенїю і҆кѡ́ны пе́щьскїѧ, на и҃, гла́съ д҃.]*46

Канѡ́нъ ст҃и́телю,*47 на ѕ҃,*48 гла́съ и҃.

Пѣ́снь а҃. І҆рмо́съ:

Во́дꙋ проше́дъ [ꙗ҆́кѡ сꙋ́шꙋ и҆ є҆гѵ́петскагѡ ѕла̀ и҆збѣжа́въ, і҆и҃льтѧнинъ вопїѧ́ше: и҆зба́вителю и҆ бг҃ꙋ на́шемꙋ пои́мъ.]

Повелѣ́нїемъ влⷣки твоегѡ̀, подо́бѧсѧ, і҆ера́рше, кро́токъ и҆ смире́нъ, і҆ѡанні́кїе, бы́лъ є҆сѝ, и҆ чи́нꙋ ѿсю́дꙋ ᲂу҆бл҃жа́емыхъ присоедини́лсѧ є҆сѝ. тѣ́мже дне́сь пресла́вное твоѐ пренесе́нїе сла́вимъ.

Бл҃гочⷭ҇ти́вагѡ ко́рене пресла́внаѧ ѻ҆́трасль, а҆рхїере́е і҆ѡанні́кїе, пожи́въ въ добродѣ́телехъ, содѣ́ласѧ чи́стъ сосꙋ́дъ ст҃а́гѡ дх҃а.

Ꙗ҆дови́тыхъ страсте́й возгорѣ̑нїѧ лѣчбо́ю по́стничества и҆зсꙋши́лъ є҆сѝ, присносла́вне.

46* видети у Служби Пећској чудотворној икони Пресв. Богородице (Одигитрије), у петак по Вазнесењу. Наш додатак, нема у изворнику.

47* наша измена, а у изворнику: ст҃о́мꙋ.

48* У изворнику на д҃.

Прїиди́те соше́дшесѧ воспои́мъ всѝ патрїа́рха на́шегѡ і҆ѡанні́кїа, и҆ почти́мъ се́рбскїѧ цр҃кве ᲂу҆твержде́нїе, засту́пника ду́ша́мъ на́шымъ.

Приклонѝ ср҃дца̀ на̑ша, бг҃оно́сче, ко сп҃си́тельнымъ за́повѣдемъ хр҃тѡ́вымъ, да не помышлѧ́ютъ житє́йскаѧ, но да ду́ше́вныхъ дости́гше добро́тъ, свѣ́тлѡ вни́демъ въ черто́гъ хр҃то́въ. Бг҃оро́диченъ:

Возсїѧ̀ сл҃нце и҆зъ тебѐ, мт҃и приснодв҃о, и҆́же ѿ ѻ҆ц҃а̀ пре́жде вѣкѡ́въ неви́димый, ви́димь же ѡ҆пису́етсѧ тѣлесе́мъ пресла́внѡ, бл҃гочⷭ҇тїѧ свѣ́томъ чл҃вѣ́ки просвѣтѝ.

Пѣ́снь г҃. І҆рмо́съ:

Нб҃нагѡ кру́га верхотво́рче, гд҃и, [и҆ цр҃кве зижди́телю, ты̀ менѐ ᲂу҆твердѝ въ любвѝ твое́й, жела́нїй кра́ю, вѣ́рныхъ ᲂу҆твержде́нїе, є҆ди́не чл҃вѣколю́бче.]

І҆ѡанні́кїе бг҃омꙋ́дре, верхо́вный ѻ҆́ч҃е, а҆́гг҃лѡмъ ра́вне, патрїа́рхѡвъ ᲂу҆твержде́нїе, не ѿве́ржи но пѣ́сненнѡ прїимѝ ꙗ҆́кѡ кади́ло ѿ ᲂу҆бо́жества моегѡ̀, є҆́же тѝ принесо́хъ недосто́йный.

Вели́кїй ны́нѣ і҆ѡанні́кїй, па́стырь цр҃кве се́рбскїѧ, призыва́етъ свѣ́тлѡ па́стыри и҆ ста́до, и҆ ве́сь ро́дъ се́рбскїй, прїиди́те ᲂу҆̀бо собра́вшесѧ, воспои́мъ ѻ҆́бщемꙋ ѻ҆ц҃ꙋ̀ свѣ́тлѡ.

Бл҃гⷣть дх҃а прїе́мъ ѻ҆́ч҃е въ ср҃цы твое́мъ хр҃то́въ ст҃и́телю, ѡ҆чи́сти ѧ҆зы́къ же и҆ ср҃це твои́хъ пѣвцє́въ, ꙗ҆́кѡ да твою̀ па́мѧть свѣ́тлѡ воспѣва́емъ, ѻ҆́ч҃е і҆ѡанні́кїе, и҆сповѣ́дниче.

И҆спо́лни ра́дости и҆ весе́лїѧ, лю́бѧщихъ тѧ̀ при́снѡ, і҆ера́рше і҆ѡанні́кїе, и҆ торже́ственнаѧ твоемꙋ̀ чⷭ҇тно́мꙋ ᲂу҆спе́нїю въ пѣ́снехъ всегда̀ пою́щихъ.

Фарїсе́йское киче́нїе ѿ ю҆́ности ѻ҆́ч҃е возненави́дѣвъ, мытаре́вꙋ же смире́нїю поревнова́въ, кро́токъ и҆ смире́нъ, ѻ҆́ч҃е ко всѣ̑мъ бы́лъ є҆сѝ. сегѡ̀ ра́ди тѧ̀ всѝ ꙗ҆́кѡ винꙋ̀ и҆ ѻ҆́бразъ бл҃ги́хъ почита́емъ. Бг҃оро́диченъ:

Тѧ̀ застꙋпле́нїе неблазненно бг҃омт҃и стѧжа́хомъ, наде́ждꙋ бо на тѧ̀ возлага́юще спаса́емсѧ, и҆ къ тебѣ̀ прибѣга́юще сохранѧ́емсѧ.

[Конда́къ и҆ і҆́косъ чꙋдотво́рнѣй ікѡ́нѣ пе́щьстѣй.]*49

Сѣда́ленъ, гла́съ д҃.
[По́: Вознесы́йсѧ на крт҃ъ:]*50

Моли́твамъ и҆ ми́лостынѧмъ а҆рхїере́е ї҆ѡаннї́кїе, при́снѡ приградѣ́въ, мл҃твенъ къ тре́бꙋющымъ и҆ неза́вистенъ бы́лъ є҆сѝ. тѣ́мже тѧ̀ почита́ющыѧ ѿ сопроти́вныхъ ѕѡ́лъ и҆збавлѧ́й, да всѝ твоѐ оу҆спе́нїе любо́вїю почита́емъ. [Два́жды.]

[Сла́ва, и҆ ны́нѣ, чꙋдотво́рнѣй ікѡ́нѣ [пе́щьстѣй], гла́съ то́йже.
По́: Оу҆диви́сѧ ї҆ѡ́сифъ:

Наро́ди бг҃олюби́вїи, прїиди́те въ срѣ́тенїе: се́ бо прихо́дитъ дв҃а всѣ́хъ прⷪ҇ро́кѡвъ превы́шши, чⷭ҇тны́мъ свои́мъ ѻ҆́бразомъ жизнода́телѧ мі́рꙋ на рꙋка́хъ*51 и҆мѣ́ющи, гра́дъ на́шъ сохранѧ́ти стра́ждꙋщїй, ва́рварскꙋю де́рзость низложи́ти, воѡбрази́тисѧ всѣ́мъ храни́тельница тве́рда, держа́ва и҆ ѡ҆гражде́нїе вѣ́рнѡ молѧ́щымсѧ.]*52

Пѣ́снь д҃. І҆рмо́съ:

Оу҆слы́шахъ гдⷭ҇и, [смотре́нїѧ твоегѡ̀ та́инство, разꙋмѣ́хъ дѣла̀ твоѧ̑, и҆ просла́вихъ твоѐ бжⷭ҇тво̀.]

49* наша додатак, нема у изворнику.

50* Подобан додат према сличном седал(е)ну у савременим руским издањима.

51* измењено према савременим руским издањима, а у изворнику: рꙋкꙋ̑ / рꙋкꙋ̑ / или, једнина: рꙋкꙋ̀ ?

52* наш додатак из Служб̀е Пећској чудотворној икони Пресв. Богородице (Одигитрије), у петак по Вазнесењу. У изворнику: Сла́ва, и҆ ны́нѣ, [бг҃оро́диченъ, гла́съ то́йже]: Свѣ́тъ ро́ждши пречⷭ҇тный, ѿ ѻ҆ц҃а̀ возсїѧ́вшїй пре́жде вѣкѡ́въ, просвѣтѝ ѻ҆трокови́це дꙋ́шꙋ мою̀ и҆ оу҆́мъ, дале́че ѿ менѐ ѿгонѧ́ющи тьмꙋ̀ страсте́й, да тѧ̀ оу҆блажа́ю присноблⷤ҇же́ннꙋю, вѣ́рныхъ оу҆пова́нїе.

Є҆пⷭ҇копа тѧ̀ и҆ патрїа́рха се́рбскаѧ страна̀ пресла́внѡ а҆рхїере́е і҆ѡанні́кїе стѧжа́вши, тобо́ю красꙋ́етсѧ, и҆ а҆рхїере́и съ при́чтомъ, и҆ со всенаро́днымъ мно́жествомъ хрⷭ҇та̀ воспѣва́етъ, тебѐ дарова́вшаго.

Всеѧ̀ се́рбскїѧ землѝ первопресто́льникъ, ѻ҆ц҃ъ ѻ҆ц҃е́мъ и҆ патрїа́рхъ бы́лъ є҆сѝ і҆ѡанні́кїе премꙋ́дре, всѣ́хъ просвѣща́ѧ свои́мъ ᲂу҆че́нїемъ. тѣ́мъ па́мѧть твою̀ почита́емъ, и҆ твоѐ ᲂу҆спе́нїе сла́вѧще, вопїе́мъ: молѝ ѡ҆ всѣ́хъ пою́щихъ тѧ̀.

Прине́съ въ да́ръ бг҃ꙋ тобо́ю мно́жество спаса́емыхъ, и҆ твоемꙋ̀ ᲂу҆че́нїю при́снѡ послѣ́дꙋющихъ, восхвалѧ́емъ хрⷭ҇та̀, тебѐ на́мъ дарова́вшаго.

Кто̀ тебѐ не [ᲂу҆]блажи́тъ преблⷭ҇же́нне і҆ѡанні́кїе бг҃оно́сче, то́й ме́ртвъ є҆́сть дꙋше́ю и҆ тѣ́ломъ пре́жде сме́рти, и҆ пре́жде сꙋда̀ во ѡ҆сꙋжде́нїе низпадѐ. Бг҃оро́диченъ:

Крѣ́пкое тѧ̀ ѻ҆рꙋ́жїе на врагѝ и҆́мамы, и҆́мже скорбе́й всѧ́ческихъ и҆ лю́тыхъ ѡ҆бстоѧ́нїй ѿрѣва́емъ вре́дъ, и҆ є҆ретї́ческагѡ возмꙋще́нїѧ и҆збѣга́емъ, мт҃и бж҃їѧ.

Пѣ́снь є҃. І҆рмо́съ:

Просвѣтѝ на́съ [повелѣ́нїи твои́ми, гдⷭ҇и, и҆ мы́шцею твое́ю высо́кою, тво́й ми́ръ пода́ждь на́мъ, чл҃вѣколю́бче.]

Многогрѣ́шнагѡ, нерадѣ́нїемъ и҆жди́вшагѡ житїѐ, не возгнꙋша́йсѧ а҆рхїере́е, но твои́ми мл҃твами ѡ҆чи́сти, твоѐ ᲂу҆спе́нїе пѣ́сньми трꙋдолю́бнѡ сла́вѧща.

А҆гг҃льскомꙋ видѣ́нїю са́ввы сподо́бивсѧ, и҆ сегѡ̀ пра́вилꙋ навы́къ, а҆мно́гажды безъ сна̀ всю̀ но́щь въ моли́твѣ бы́лъ є҆сѝ, ѿѻнꙋ́дꙋже сподо́билсѧ є҆сѝ го́рнѧгѡ зва́нїѧ.

Ѻ҆ч҃е ѻ҆ц҃е́въ, бг҃оно́сный і҆ѡанні́кїе, патрїа́рхѡвъ ᲂу҆твержде́нїе, сы́нъ правовѣ́рїѧ, соблюдѝ своѧ̑ рабы̑ ѿ всѧ́кагѡ прегрѣше́нїѧ и҆ ѿ безбо́жныхъ ва́рварѡвъ, ви́димыхъ [врагѡ́въ]*[53] и҆ неви́димыхъ.

Мольбы̑ твоегѡ̀ раба̀ не забꙋ́ди, ѻ҆ч҃е люби́мый: но прїимѝ сїѧ̑ и҆ ко гдⷭ҇ꙋ те́плѣ принесѝ, да и҆збѣ́гнемъ нꙋ́жды и҆ ѻ҆гнѧ̀ неꙋгаси́магѡ.

---

[53]* Додато према сличним местима у савременим руским издањима.

Ѿѧгчє́нꙋ во грѣсѣ́хъ и҆ на землѝ лежа́щꙋ, по́мощь твою̀, ѻ҆́ч҃е послѝ мнѣ̀ рабꙋ̀ твоемꙋ̀, и҆ воздви́гни мѧ̀, да стою̀ пра́вѡ и҆ хождꙋ̀ въ пꙋтє́хъ бж҃їихъ. Бг҃оро́диченъ:

Ра́дꙋйсѧ є҆ди́нꙋ всѣ̑мъ ра́дость ро́ждшаѧ, а҆́гг҃льскаѧ красото̀ и҆ чл҃вѣ́кѡвъ вели́кое прибѣ́жище, грѣ́шныхъ [простѣ́не],*[54] волнꙋ́ющихсѧ приста́нище, дв҃о.

Пѣ́снь ѕ҃. І҆рмо́съ:

Мл҃твꙋ пролїю̀ [ко гдⷭ҇ꙋ, и҆ томꙋ̀ возвѣщꙋ̀ печа̑ли моѧ̑, ꙗ҆́кѡ ѕѡ́лъ дꙋша̀ моѧ̀ и҆спо́лнисѧ, и҆ живо́тъ мо́й а҆́дꙋ прибли́жисѧ, и҆ молю́сѧ ꙗ҆́кѡ і҆ѡ́на: ѿ тлѝ бж҃е, возведи́ мѧ.]

И҆мꙋ́ще тѧ̀ твоѝ рабѝ застꙋ́пника тє́пла, не ᲂу҆бои́мсѧ сꙋпоста́тныхъ си́лъ: но побѣжда́емъ тыѧ̀, крⷭ҇то́мъ хрⷭ҇то́вымъ ᲂу҆крѣплѧ́еми.

Сохранѝ гра́ды се́рбскїѧ и҆ ѻ҆би́тель твою̀, ѻ҆́ч҃е ст҃и́телю і҆ѡаннї́кїе ѿ безбо́жныхъ и҆ и҆новѣ́рныхъ нахо́да и҆ междоꙋсо́бныѧ ра́ти, и҆ всѧ́кагѡ стра́ха и҆ мꙋ́ки и҆зба́ви.

Дадѐ на́мъ хрⷭ҇то́съ чⷭ҇тна́гѡ а҆рхїпа́стырѧ, патрїа́рха і҆ѡаннї́кїа, въ зна́менїе и҆ побѣ́дꙋ на сопроти̑внаѧ ви̑димаѧ вѡ́инства, и҆ во и҆справлє́нїе бл҃говѣ́рнагѡ своегѡ̀ ста́да.

Призира́ѧ на на́съ свы́ше млⷭ҇тивнѡ, сла́вѧщихъ тѧ̀ вѣ́рнѡ и҆ при́снѡ, моли́сѧ, и҆зба́витисѧ на́мъ всѧ́кїѧ ско́рби, тебѐ и҆мꙋ́ще предста́телѧ къ бг҃ꙋ.

Возсїѧ́въ, процвѣ́лъ є҆сѝ ꙗ҆́кѡ фі́нїѯъ въ се́рбстѣй цр҃кви, всебл҃же́нне і҆ѡаннї́кїе бг҃омꙋ́дре, сла́достїю плодѡ́въ вѣ́рныѧ весел[ѧ]. Бг҃оро́диченъ:

Неискꙋсомꙋ́жнаѧ дв҃о родила̀ є҆сѝ, и҆ пребыва́еши дв҃а, ꙗ҆влѧ́ющи ѻ҆́бразы и҆́стиннагѡ бжⷭ҇тва̀, сн҃а и҆ бг҃а твоегѡ̀.

---

[54]* Додато према сличном богородич(а)ну у савременим руским издањима.

Конда́къ, гла́съ г҃.

[Поⷣ: Дв҃а дне́сь:]*55

Ꙗ҆́кѡ свѣтоно́сна ꙗ҆ви́сѧ а҆рхїере́е па́мѧть твоѧ̀, разрꙋ́шши тьмꙋ̀ оу҆ны́нїѧ, и҆ свѣ́томъ даро́въ нбⷭ҇ныхъ ѡ҆блиста́вши всѣ́хъ стека́ющихсѧ на ра́дость: ѿ бг҃а бо, і҆ѡанні́кїе, бл҃гдⷮь ѡ҆брѣ́лъ є҆сѝ, и҆ ст҃и́телємъ и҆ мона́хѡмъ похвало̀. І҆́косъ:

Ѿ ю҆́ности бж҃е́ственное своѐ житїѐ до́брѣ и҆спра́вивъ, і҆ера́рше, и҆ внима́тельнымъ ѻ҆́комъ всегда̀ къ вы́шнимъ зрѧ̀, та́мошнихъ непреста́ннѡ желаѧ̀, сподо́бисѧ є҆сѝ ѿтꙋ́дꙋ са́на патрїа́ршескагѡ, вели́кихъ ра́ди добродѣ́телей и҆ премⷣрости ѧ҆зы́ка, и҆ та́кѡ оу҆кра́шенъ бы́въ цр҃ковь и҆ лю́ди твоѧ̑ оу҆че́ньми ѡ҆богати́лъ є҆сѝ. тѣ́мже тече́нїе соверши́въ бл҃гочⷭ҇тнѡ, къ бг҃ꙋ преше́лъ є҆сѝ пресла́внѡ дꙋ́хомъ, на́мъ ѡ҆ста́вивъ чⷭ҇тныѧ мо́щи своѧ̑ во воспомина́нїе, и҆̀хже оу҆спе́нїе ны́нѣ сла́вѧще, мо́лимсѧ, побѣди́тєльнаѧ на врагѝ дарова́ти бл҃говѣ́рномꙋ наро́дꙋ на́шемꙋ, ꙗ҆́кѡ да въ тишинѣ̀ бг҃оꙋго́днѡ пожи́вше, тебѣ̀ ра́достною дꙋше́ю бл҃года́рнѡ воспое́мъ, гл҃го́люще: ра́дꙋйсѧ, ѻ҆́ч҃е і҆ѡанні́кїе, патрїа́рхѡвъ и҆ всеѧ̀ се́рбскїѧ землѝ оу҆добре́нїе.

Пѣ́снь з҃. І҆рмо́съ:

[Ѿ і҆ꙋде́и доше́дше ѻ҆́троцы въ вавѷлѡ́нѣ и҆ногда̀, вѣ́рою тр҃ческою пла́мень пе́щный попра́ша, пою́ще: ѻ҆ц҃є́въ бж҃е, бл҃гве́нъ є҆сѝ.]

Предста́ни дꙋшѝ мое́й во и҆схо́дѣ, і҆ѡанні́кїе всечⷭ҇тне, и҆ ѿ лꙋка́вствїѧ сатанинѝ и҆зба́ви мѧ̀, ꙗ҆́кѡ да сла́влю тѧ̀ вѣ́рнѡ, і҆ера́рха вели́кагѡ, поѧ̀ бг҃ꙋ: и҆зба́вителю бж҃е, бл҃гве́нъ є҆сѝ.

І҆ера́рше, твоѧ̑ лю́ди оу҆пасѝ, сохранѧ́ѧ на́съ і҆ѡанні́кїе премꙋ́дре, и҆ на нбⷭ҇ѣ́хъ сподо́би съ тобо́ю трⷪ҇цѣ безпреста́ннѡ воспѣва́ти: и҆зба́вителю бж҃е, бл҃гве́нъ є҆сѝ.

Землѧ̀ се́рбскаѧ и҆ страны̀ ѻ҆́ч҃е, *кро́тости твоеѧ̀*56 возвѣща́ютъ оу҆́бѡ и҆ воспѣва́ютъ всю́дꙋ, оу҆ча́щесѧ пѣ́ти ра́достнѡ: ѻ҆ц҃є́въ бж҃е, бл҃гве́нъ є҆сѝ.

55* Подобан додат према сличном кондаку у савременим руским издањима.
56* Или: кро́тость твою̀ / или множина: кроѡ́тости твоѧ̑ ?

А҆рхїере́ѡвъ пресвѣ́тлаѧ добро́та, ѻ҆́ч҃е пребы́лъ є҆сѝ, и҆ хр҇то́вы цр҇кве сто́лпъ и҆ ᲂу҆твержде́нїе: тѣ́мже помина́емъ ч҇тно́е твоѐ ᲂу҆спе́нїе, вопїю́ще: ѻ҆ц҃є́въ бж҃е, бл҃гве́нъ є҆сѝ.

Прїимѝ моле́нїе на́ше ст҃и́телю і҆ѡанні́кїе, и҆ ѡ҆зарѝ на́шѧ мы҄сли свѣ́томъ твои́хъ добродѣ́телей и҆ наꙋ҆чѝ на́съ пѣ́ти: ѻ҆ц҃є́въ бж҃е, бл҃гве́нъ є҆сѝ.

Молѝ ѡ҆ на́съ всест҃ꙋ́ю тр҇цꙋ, ст҃и́телю і҆ѡанні́кїе, ꙗ҆́кѡ да низпо́слетъ на́мъ бл҃г҇ть свою̀, хва́лѧщымъ ю҆̀ и҆ вопїю́щымъ: ѻ҆ц҃є́въ бж҃е, бл҃гве́нъ є҆сѝ. Бг҃оро́диченъ:

Є҆ди́наго ѿ тр҇цы, воплоще́ннаго бг҃а и҆́стиннѡ родила̀ є҆сѝ: є҆го́же молѝ, ѿ бѣ́дъ и҆зба́витисѧ рабѡ́мъ твои̑мъ.

Пѣ́снь и҃. І҆рмо́съ:

Цр҃ѧ̀ нб҃наго, [є҆го́же пою́тъ во́и а҆́гг҃льстїи, хвали́те и҆ превозноси́те во всѧ҄ вѣ́ки.]

О҆рга́нъ дх҃о́вный бы́лъ є҆сѝ, ѻ҆́ч҃е ст҃и́телю і҆ѡанні́кїе, ᲂу҆́мнѡ дви́жимь бл҃г҇тїю, тѣ́мже при́снѡ брѧца́лъ є҆сѝ, поѧ̀: ѻ҆тє́цъ на́шихъ бж҃е, бл҃гве́нъ є҆сѝ.

Бл҃г҇тїю дх҃а ч҇тны҄ѧ мо́щи ст҃и́телѧ і҆ѡанні́кїа, подаю́тъ разли́чныѧ цѣ́льбы҄, пою́щымъ вѣ́рою: ѻ҆тє́цъ на́шихъ бж҃е, бл҃гве́нъ є҆сѝ.

Потщи́сѧ ст҃е и҆зба́вити на́съ ѿ напа́стей и҆ скорбе́й мно́гихъ, плотски́хъ и҆ дꙋхо́вныхъ: ѡ҆бдержа́щихъ ны̀, да ра́дꙋющесѧ пое́мъ: ѻ҆ц҃є́въ бж҃е, бл҃гве́нъ є҆сѝ.

Призыва́ющыѧ тѧ̀ ѻ҆́ч҃е, и҆зба́ви всѧ́кагѡ ѕла̀ и҆ лю́тыхъ нахожде́нїй, и҆ напра́сныѧ сме́рти и҆схи́ти, пою́щихъ: ѻ҆ц҃є́въ бж҃е, бл҃гве́нъ є҆сѝ.

Колесни́ца та́инственнаѧ, носѧ́щи и҆́мѧ гд҇не, ꙗ҆ви́лсѧ є҆сѝ ст҃и́телю, свѣ́тлостїю дѣ́лъ, ꙗ҆вле́нїемъ чꙋде́съ и҆ ч҇тото́ю житїѧ̀, взыва́ѧ: ѻ҆ц҃є́въ бж҃е, бл҃гве́нъ є҆сѝ. Бг҃оро́диченъ:

Ро́ждшаѧ є҆ди́наго ѿ тр҃цы не преста́й моли́ти бц҃е, и҆зба́витисѧ на́мъ ѿ бѣ́дъ, пою́щымъ: ѻ҆ц҃є́въ бж҃е, блг҃ве́нъ є҆сѝ.

Пѣ́снь д҃. І҆рмо́съ:

Вои́стиннꙋ бц҃ꙋ тѧ̀ и҆сповѣ́дꙋемъ, [сп҃се́нїи тобо́ю, дв҃о ч҃таѧ, съ безпло́тными ли̑ки тѧ̀ велича́юще.]

Свѣ́тлый и҆ сщ҃е́нный пра́здникъ преставле́нїѧ твоегѡ̀, а҆рхїере́е і҆ѡанні́кїе, пра́зднꙋемъ пою́ще: препросла́вленъ бꙋ́ди, бж҃е на́шъ.

И҆сто́чникъ бл҃гоч҃тїѧ ꙗ҆ви́лсѧ є҆сѝ, патрїа́рше і҆ѡанні́кїе, цр҃кѡ́внаѧ бо ча̑да твоѧ̑ напаѧ́еши, тѣ́мъ соше́дшесѧ бл҃гоч҃тнѡ въ де́нь сщ҃е́ннагѡ ᲂу҆спе́нїѧ твоегѡ̀, любо́вїю тѧ̀ почита́емъ и҆ вопїе́мъ: бж҃е, блг҃ве́нъ є҆сѝ.

Ст҃ы́хъ жили̑ща проходи́ти сподо́билсѧ є҆сѝ, житїѐ соверши́въ, прп҃бне, свѧ́то: тѣ́мъ сꙋ́щꙋ тѝ прв҃нꙋ, возсїѧ́лъ є҆сѝ ꙗ҆́кѡ свѣ́тъ пресвѣ́тлый, поѧ̀ съ весе́лїемъ: бж҃е, блг҃ве́нъ є҆сѝ.

Ꙗ҆́кѡ ѕвѣзда̀ свѣтоза́рнаѧ на нб҃сѣ́хъ водворѧ́ѧсѧ, съ ли̑ки ст҃ы́хъ а҆́гг҃лъ, моли́сѧ ѡ҆ хва́лѧщихъ тѧ̀ и҆ притека́ющихъ къ ра́цѣ ч҃тны́хъ моще́й твои́хъ.

А҆рхїере́євъ ᲂу҆краше́нїе, мона́хѡвъ ᲂу҆добре́нїе, всѣ̑мъ вѣ̑рнымъ пра́вило бы́лъ є҆сѝ і҆ѡанні́кїе преѡсщ҃е́нне, ꙗ҆́кѡ и҆зрѧ́дный па́стырь и҆ ᲂу҆ч҃тель.

Бг҃оро́диченъ:

Безсѣ́меннѡ ро́ждшаѧ пло́тїю ѵ҆поста́сное сло́во пребезнача́льнагѡ ѻ҆ц҃а̀, моли́сѧ є҆мꙋ̀, бц҃е всепѣ́таѧ, сп҃стѝ дꙋ́шы пою́щихъ тѧ̀.

Свѣти́ленъ.

Пд҃: Жєны̀ ᲂу҆слы́шите:

Патрїа́рше і҆ѡанні́кїе, вои́стиннꙋ тезоимени́те, досто́йнѡ зва́нїе ѿ дѣ́лъ прїе́мъ, и҆ да́нный тѝ тала́нтъ до́брѣ ᲂу҆мно́живъ, вше́лъ є҆сѝ внꙋ́трь черто́га, и҆дѣ́же ликꙋ́ѧ со сщ҃е́нными, помѧнѝ сла́вѧщыѧ твоѐ ᲂу҆спе́нїе.

[Сла́ва, чꙋдотво́рнѣй і҆кѡ́нѣ [пе́щьстѣй].
По҃: Посѣти́лъ ны̀ є҆́сть свы́ше:

Мр҃і́е мт҃и бж҃їѧ, просвѣтѝ и҆ сп҃си́ ны рабы̑ твоѧ̑, воспѣва́ющыѧ просвѣти́тельное и҆ сп҃си́тельное срѣ́тенїе пречⷭ҇тагѡ ѻ҆́браза твоегѡ̀.

И҆ ны́нѣ, подо́бенъ то́йже:

Да почти́тсѧ всепѣ́таѧ мт҃рь бж҃їѧ, да пра́зднꙋетсѧ свѣ́тлѡ, сп҃си́тельное срѣ́тенїе пречⷭ҇тагѡ ѻ҆́браза є҆ѧ̀, ꙗ҆́кѡ бл҃говолѝ просвѣща́ти и҆ сп҃са́ти и҆ и҆сцѣлѧ́ти, сла́вѧщыѧ прише́ствїе ѻ҆́браза є҆ѧ̀.]*[57]

На хвали́техъ: стїхи̑ры, на д҃, гла́съ є҃. Самогла̑сны:

Твоѐ житїѐ нескве́рно, терпѣ́нїе и҆ кро́тость, любо́вь нелицемѣ́рнꙋ, воздержа́нїе безмѣ́рное, всено́щное стоѧ́нїе, ᲂу҆миле́нїе бж҃ⷭ҇твенное, вѣ́рꙋ и҆ наде́ждꙋ [съ] ми́лованїемъ ѻ҆ч҃е вои́стиннꙋ стѧжа́въ, пожи́лъ є҆сѝ ꙗ҆́кѡ а҆́гг҃лъ на землѝ съ тѣ́ломъ, і҆ѡанні́кїе бл҃же́нне, мл҃твенниче ѡ҆ дꙋша́хъ на́шихъ.*[58]

Земны́й а҆́гг҃лъ и҆ нб҃ный чл҃вѣ́къ бы́лъ є҆сѝ, ст҃и́телю, и҆сто́чникъ ᲂу҆миле́нїѧ, пꙋчи́на чꙋде́съ, грѣ́шникѡмъ и҆спорꙋ́чникъ, ма́слина бж҃їѧ вои́стиннꙋ плодови́та, є҆ле́емъ трꙋдѡ́въ твои́хъ, ᲂу҆ма́сти лицѐ, і҆ѡанні́кїе чꙋ́дне, вѣ́рнѡ восхвалѧ́ющихъ тѧ̀.*[59]

Бж҃ⷭ҇твенными разꙋмѣ̑нїи ᲂу҆мертви́лъ є҆сѝ пло́ть, тѣле́сныхъ страсте́й превы́ше бы́лъ є҆сѝ, и҆ смѣше́нъ съ до́льными, позна́нъ бы́лъ є҆сѝ, ꙗ҆́кѡ и҆мѣ́ѧ въ себѣ̀ начерта́нїе бж҃ⷭ҇твенныѧ добро́ты, ве́сь свѣтови́денъ дѣ́йствомъ ст҃а́гѡ дх҃а, а҆рхїере́ѡмъ ᲂу҆краше́нїе.*[60]

---

[57]* наш додатак из Службе Пећској чудотворној икони Пресв. Богородице (Одигитрије), у петак по Вазнесењу. У изворнику: Сла́ва, и҆ ны́нѣ, [бг҃оро́диченъ]: При́зри, чⷭ҇таѧ, на достоѧ́нїе твоѐ, и҆ соблюдѝ є҆̀ непобѣди́мо, застꙋпле́нїемъ црⷭ҇твїѧ ски́птръ ᲂу҆пра́ви и҆ ᲂу҆твердѝ, ꙗ҆зы́ки ᲂу҆кротѝ, и҆зле́й ми́ръ въ концы̀ мі́ра.

[58]* У савременим руским издањима готово индентична хвал(ит)на стихира у служби св. Илариону Меглинском (21. октобра), и у служби преп. Александру Свирском (30. августа), и стихира на Гдⷭ҇и, возⷭ҇ва́хъ: у служби преп. Илариону новом Далматском (6. јуна) – гла́съ д҃. По҃: Да́лъ є҆сѝ зна́менїе:

[59]* Исто.

[60]* Исто.

Возсїѧ̀ дне́сь пресвѣ́тлаѧ па́мѧть твоѧ̀, бг҃омꙋ́дре і҆ѡанні́кїе, созыва́ющи на́съ празднолю́бцевъ къ похвале́нїю и҆ сла́вѣ хрⷭ҇та̀ бг҃а на́шегѡ. тѣ́мъ притека́юще къ ра́цѣ моще́й твои́хъ, и҆сцѣле́нїѧ да́ръ прїе́млемъ, и҆ тебѐ просла́вльшаго сп҃са хрⷭ҇та̀ воспѣва́емъ, непреста́ннѡ сла́вѧще.*[61]

Сла́ва, гла́съ ѕ҃. Самогла́сенъ:

И҆злїѧ́сѧ блгⷣть во ᲂу҆стна́хъ твои́хъ, прпⷣбне ѻ҆ч҃е, ст҃и́телю і҆ѡанні́кїе, и҆ бы́лъ є҆сѝ па́стырь хрⷭ҇то́вы цр҃кве, ᲂу҆ча̀ слове́сныѧ ѻ҆́вцы, вѣ́ровати въ трⷪ҇цꙋ є҆диносꙋ́щнꙋю, во є҆ди́номъ бж҃твѣ̀.

[И҆ ны́нѣ, чꙋдотво́рнѣй і҆кѡ́нѣ [пе́щьстѣй], гла́съ д҃:

Є҆гда̀ просвѣща́шесѧ се́рбскїй наро́дъ, тогда̀ вседѣ́тель бг҃ъ бл҃говолѝ посла́ти во ст҃ѣ́йшꙋю патрїа́рхїю се́рбскꙋю и҆ чꙋдотво́рнагѡ и҆ животворѧ́щагѡ ѻ҆́браза своегѡ̀ и҆ пречⷭ҇тыѧ мт҃ре своеѧ̀: во просвѣще́нїе и҆ во защище́нїе и҆ во сп҃се́нїе се́рбскагѡ ꙗ҆зы́ка, во здра́вїе и҆ во и҆сцѣле́нїе недꙋ́гѡвъ, во бл҃гополꙋ́чїе и҆ во и҆ѕѡби́лїе всѧ́кїѧ блгⷣти все́й землѝ се́рбстѣй, ꙗ҆́кѡ бл҃гъ и҆ чл҃вѣколю́бецъ и҆ всемл҃тивъ гдⷭ҇ь всеѧ̀ тва́ри.]*[62]

Славосло́вїе вели́кое, и҆ ѿпꙋ́стъ.

НА ЛЇТꙊРГІ́И.

Бл҃же́нна [ѿ канѡ́на], пѣ́снь г҃-ѧ и҆ ѕ҃-ѧ.

Прокі́менъ, гла́съ д҃:

Оу҆ста̀ моѧ̀ возгл҃го́лютъ премⷣрость, ✲ и҆ поꙋче́нїе срⷣца моегѡ̀ ра́зꙋмъ.*[63]

Сті́хъ: Оу҆слы́шите сїѧ̀, всѝ ꙗ҆зы́цы, ✲ внꙋши́те, всѝ живꙋ́щїи по вселе́ннѣй.*[64]

---

[61]* У савременим руским издањима готово индентична хвал(ит)на стихира у служби Преносу моштију св. Јакова Боровицког (23. октобра), – гла́съ д҃. Пⷣ: Ꙗ҆́кѡ до́блѧ.

[62]* наш додатак из Службе Пећској чудотворној икони Пресв. Богородице (Одигитрије), у петак по Вазнесењу. У изворнику само: И҆ ны́нѣ, гла́съ то́йже: бг҃оро́диченъ ѻ҆диги́трїи.

[63]* Пс. 48,4.

[64]* Пс. 48,2.

А҆пⷭ҇лъ ко є҆вре́ѡмъ, зача́ло ти҃і, ѿ полꙋ̀.*65

Бра́тїе, [и,г] вса́къ первосщ҃е́нникъ, во є҆́же приноси́ти да́ры же и҆ же́ртвы, поставлѧ́емь быва́етъ: тѣ́мже потре́ба и҆мѣ́ти что̀ и҆ семꙋ̀, є҆́же принесе́тъ. [д] А҆́ще бы ѹ҆́бо бы́лъ на землѝ, не бы̀ бы́лъ сщ҃е́нникъ, сꙋ́щымъ сщ҃е́нникѡмъ приносѧ́щымъ по зако́нꙋ да́ры: [є] И҆̀же ѻ҆́бразꙋ и҆ стѣ́ни слꙋ́жатъ нбⷭ҇ныхъ, ꙗ҆́коже гл҃го́лано бы́сть мѡѷсе́ю, хотѧ́щꙋ сотвори́ти ски́нїю: ви́ждь бо, речѐ, сотвори́ши всѧ̑ по ѻ҆́бразꙋ пока́занномꙋ тѝ на горѣ̀. [ѕ] Ны́нѣ же лꙋ́чшее ѹ҆лꙋчѝ слꙋже́нїе, по є҆ли́кꙋ и҆ лꙋ́чшагѡ завѣ́та є҆́сть хода́тай, и҆́же на лꙋ́чшаѧ ѡ҆бѣтова̑нїѧ взако́нисѧ.

А҆ллилꙋ́їа, [гла́съ в҃]:

[Сті́хъ:] Ѹ҆ста̀ првⷣнагѡ поѹ̂ча́тсѧ прем꙽дрости, * и҆ ѧ҆зы́къ є҆гѡ̀ возгл҃го́летъ сꙋ́дъ.*66

[Сті́хъ: Зако́нъ бг҃а є҆гѡ̀ въ срⷣцѣ є҆гѡ̀, * и҆ не запнꙋ́тсѧ стѡпы̀ є҆гѡ̀.]*67

Є҆ѵⷢ҇лїе ѿ і҆ѡа́нна, зача́ло л҃є, ѿ полꙋ̀.*68

Речѐ гдⷭ҇ь ко прише́дшымъ къ немꙋ̀ і҆ꙋде́ѡмъ: [а] А҆ми́нь, а҆ми́нь гл҃го́лю ва́мъ: не входѧ́й две́рьми во дво́ръ ѻ҆́вчїй, но прелазѧ̀ и҆нꙋ́дѣ, то́й та́ть є҆́сть и҆ разбо́йникъ: [в] а҆ входѧ́й две́рьми, па́стырь є҆́сть ѻ҆вца́мъ: [г] семꙋ̀ две́рникъ ѿверза́етъ, и҆ ѻ҆́вцы гла́съ є҆гѡ̀ слы́шатъ, и҆ своѧ̑ ѻ҆́вцы глаша́етъ по и҆́мени, и҆ и҆зго́нитъ и҆̀хъ: [д] и҆ є҆гда̀ своѧ̑ ѻ҆́вцы и҆жжене́тъ, предъ ни́ми хо́дитъ: и҆ ѻ҆́вцы по не́мъ и҆́дꙋтъ, ꙗ҆́кѡ вѣ́дѧтъ гла́съ є҆гѡ̀: [є] по чꙋжде́мъ же не и҆́дꙋтъ, но бѣжа́тъ ѿ негѡ̀, ꙗ҆́кѡ не зна́ютъ чꙋжда́гѡ гла́са. [ѕ] Сїю̀ при́тчꙋ речѐ и҆̀мъ і҆и҃съ: ѻ҆ні́ же не разꙋмѣ́ша, что̀ бѧ́ше, ꙗ҆̀же гл҃го́лаше и҆̀мъ. [з] Рече́ же па́ки и҆̀мъ і҆и҃съ: а҆ми́нь, а҆ми́нь гл҃го́лю ва́мъ, ꙗ҆́кѡ а҆́зъ є҆́смь две́рь ѻ҆вца́мъ. [и] Вси̑, є҆ли́кѡ (и҆̀хъ) прїи́де пре́жде менѐ, та́тїе сꙋ́ть и҆ разбо́йницы: но не послꙋ́шаша и҆̀хъ

65* Јевр. 8,3-6 (зач. 318 од пола).
66* Пс. 36,30.
67* Пс. 36,31.
68* Јн. 10,1-9 (зач. 35 од пола).

О҆́вцы. [д҃] А҆́зъ є҆́смь две́рь: мно́ю а҆́ще кто̀ вни́детъ, сп҃се́тсѧ, и҆ вни́детъ, и҆ и҆зы́детъ, и҆ па́жить ѡ҆брѧ́щетъ.

Прича́стенъ:

Въ па́мѧть вѣ́чнꙋю бꙋ́детъ првⷣникъ, [ѿ слꙋ́ха ѕла̀ не ᲂу҆бои́тсѧ.]*[69]

Кивот и фреска Уснућа патријарха Јоаникија, Пећска Патријаршија.

[69]* Пс. 111,6 и 7.

СПОМЕН СВЕТОГ ОЦА НАШЕГ ЈОАНИКИЈА II, АРХИЕПИСКОПА И ПРВОГ ПАТРИЈАРХА СРПСКОГ.*[70]

Овом светом Јоаникију*[71] не зна се много пре но што је постао архиепископ Српски. Сигурно је да је рођен од побожних српских родитеља (изгледа негде око Призрена), који су највероватније били благороднијег порекла. Да је Јоаникије био врло способан и обдарен види се из тога што га је тадашњи српски владар Стефан Душан (1331-1355 г.) узео на свој двор за свога логотета. Када пак премину тадашњи архиепископ Српски Данило II (1324-1337 г.),*[72] тада би сазван црквени сабор на коме за архиепископа би изабран овај свети Јоаникије о коме је реч. То беше 3. јануара 1338. године. Попут великих светитеља Божјих и јерараха Цркве Христове Тарасија, Никифора, Фотија и осталих, и овај свети би изабран из редова лаика и брзо прође све монашке и свештеничке чинове, и тако би хиротонисан за архиепископа на престолу Светога Саве.

Као архиепископ, свети Јоаникије II је радио на добро Цркве Божје и на спасење своје Богом поверене му паствe. Тадашњу првопрестолну цркву у Пећи, коју подигоше архиепископи Никодим и Данило, он даде украсити дивним иконама и фрескама и свим осталим потребним стварима.

У то време српски краљ Стефан Душан освоји многе грчке крајеве на југу и прошири веома своју земљу, па због тога реши да се прогласи за цара. Притом он одлучи да и Српског архиепископа саборски узвиси на степен патријарха. Јер овај краљ српски не мало поштоваше светог архиепископа Јоаникија и велику му част указиваше. Тако једном приликом у Приштини, када тамо Душан дочекиваше грчког владаоца Јована VI Кантакузена и за ту прилику дође позван и архиепископ Јоаникије, сам краљ прихвати на своје руке ногу светог архиепископа, док овај сјахиваше са коња, и смирено га целива у руку просећи од њега благослов.

О самом пак проглашењу архиепископа Српског Јоаникија за патријарха и Српске архиепископије за патријаршију, ево шта пишу биографи Српских краљева и архиепископа: „После престављења

---

[70]* преузето из *„Житија светих за септембар“* преп. Јустина (Поповића), стр. 64-68.

[71]* Овог Св. Јоаникија треба разликовати од Јоаникија I, архиепископа Српског (1272-1276. год.), који се упокојио 28. маја 1279. год.

[72]* Његов свети спомен слави се 20. децембра.

господина архиепископа кир Данила (Другог), господин краљ Стефан (Душан) постави свога логотета на престолу Светога Саве, и он остаде у архијерејству осам година. Када је тада господин краљ Стефан (Душан) у то време заузео многе земље и градове грчке, он се венча на царство у граду Скопљу и постави архиепископа кир Јоаникија за патријарха. Јоаникије патријарх пребивао је у дому Спасову*[73] и украшавао је велику цркву многочасним и светим иконама и многоразличним свештеним сасудима, и другим различним златним и сребреним потребама, украшеним бисером и камењем, као што сведочи писмени црквени катастих. И постави многа сребрна кандила, која са собом донесе, и још к томе приложи дому Спасову многа села, и цркве у њима сазда, и на Кармилу (у Светој Земљи) сазда цркву Светог Илије и на Тавору цркву Светог Николе".*[74] Толико о томе пишу биографи.

Ово пак проглашење светог архиепископа Јоаникија за патријарха Српског није било само по жељи и вољи краља Душана, који је хотећи да се помаже за цара Срба и Грка, знао да то може учинити само патријарх, него је проглашење Српске патријаршије било саборно, на великом црквеном сабору у Скопљу (на Цвети 1346. године), где су учествовали и патријарх Бугарски Симеон, и архиепископ Охридски Николај, и многи епископи и клирици српски и бугарски, а такође и сам свештени прот Свете Горе и многи светогорски монаси са њим. Српска Црква је још од Светог Саве била призната од Цариградске патријаршије као потпуно самостална и аутокефална, због чега је овај сабор у Скопљу сматрао да може несметано архиепископа Српског прогласити за патријарха, те тако овај свети Јоаникије II и постаде милошћу Божјом први Српски патријарх „всем Серблем и Поморију", то јест патријарх „свих Српских земаља и Поморских".

После овога је свјатјејши патријарх Српски Јоаникије помазао (на Ускрс 1346. године) краља Душана за цара свих Срба, Албанаца и Грка, а ускоро затим (на Спасовданском сабору у Скопљу 1349. године) заједно са њим донео је многозначајни српски Законик, којим је узакоњено српско царство, и правда и поштење у њему, и „свака правила светих и божанствених цркава". По проглашењу патријаршије, Скопска је митрополија постала првопрестолна у Српској Цркви, а одмах иза ње

[73]* Дом Спасов је уствари црква Вазнесења Господњег (Спасовдан) у Пећи, где је после Жиче било седиште Српских архиепископа и патријараха. То је средњи храм у Пећкој патријаршији, који се још зове и храм Светих Апостола.

[74]* Архиепископ Данило (и његови настављачи): Животи краљева и архиепископа Српских, превео Л. Мирковић, СКЗ, стр. 288.

долазила је Охридска архиепископија. Основане су још Злетовска и друге нове епископије, и на њих су постављени српски јерарси. Против свега овога ништа нису рекли тадашњи патријарси у Цариграду Јован Калека (1334-1347 г.) и Исидор (1347-1349 г.).

Ускоро после овога приближи се и кончина земаљског живота светог патријарха Јоаникија. А она би овако: Када у јесен 1354. године нападоше са севера на српско царство Угари (то јест Мађари), цар Душан устаде и крете на њих. Дошавши у пределе светог манастира Жиче, он посла да му из Пећи дозову у Жичу свјатјејшег патријарха Јоаникија да са њим нешто проговори о црквеним и државним стварима.*[75] Но када свети патријарх стиже у Жичу, он се ту брзо разболе, и по својој жељи би понесен онако болестан у своју патријаршију у Пећ. Но он тамо не стиже, јер још на путу издахну и предаде душу своју у руке Господа свога. О таме се овако каже у споменутом животопису краљева и архиепископа Српских: „После неког времена, ђаво, исконски завидник рода човечијега, подиже рат и завист међу царем Стефаном (Душаном) и угарским краљем. И кад је цар Стефан стао на Пакларима (код Рудника) са свима својим војскама, написа и замоли патријарха да дође у Жичу. И кад је патријарх дошао у Жичу, после мало дана упаде патријарх у неисцељиву болест. И сам заповеди да га дигну и однесу у Пећ. И када се тада сабрао сав сабор жички, узеше патријарха и понеше га; и кад је био ношен, престави се на путу у Полумиру у Сутесци (код данашњег Ушћа на Ибру). И кад је био донесен у Пећ, би положен у гроб (који сам себи беше назначио). И поживе он у светитељству на престолу Светога Саве шеснаест година и осам месеци, и у миру усну у Господу, месеца септембра у трећи дан, у шести час ноћу (године 1354.)“. Тело светог патријарха Јоаникија положено би у средњу цркву Пећке патријаршије, тамо где се оно и до данас налази (то јест у цркви Светих Апостолā). Изнад његовог светог гроба насликана је затим на зиду фреска која изображава његово чесно успуће у Господу.*[76]

---

[75]* У то време је цар Душан био послао своје посланике папи Инокентију VI (1352-1362 г .) у Авињон да преговара с њим о томе како да се хришћани боре против Турака, који све више надираху са истока. Изгледа, по некима, да је том приликом било речи и о томе да Душан призна папу. Сигурно је да је се св. патријарх Јоаникије успротивио томе, због чега неки мисле да је нагла смрт његова била можда у вези са тим догађајима. Ипак, чињеница је да ни сам цар Душан никада није признао папу нити издао Православље.

[76]* У северној цркви Пећке птријаршије, посвећеној Светом Димитрију, налази се и фреска која представља светог Јоаникија како клечи пред Пресветом Богородицом и молитвено Јој вапије са речима: „О Пресвета Богородице, прими молбе раба Твојега архиепископа Јоаникија“. Фреска је рађена док је Св. Јоаникије био још архиепископ.

Ускоро за светим Јоаникијем премину изненада и српски цар Стефан Душан (20. децембра 1355. године). Но пре његове смрти, а не знамо да ли за живота светог Јоаникија патријарха или пошто он премину, тадашњи патријарх Цариградски Калист*[77] „посла и одлучи цара са патријархом и његове архијереје“, како то каже један од каснијих летописаца. Овај исти летописац додаје још и ове речи: „Када је пак ово било, онда се цар покаја, и заиска разрешење за ово зло, али га није могао наћи ради достојанства и градова! И после овога разреши се цар од овога живота и предаде се гробу, оставивши ову злобу непогребену“. Ово што пише споменути летописац показује да је својим поступцима цар Душан био увредио Цариградског патријарха и грчког цара, јер је преотео многе грчке покрајине и градове и из њих насилно протерао грчке архијереје. Због тога је и дошло до прекида јединства и хришћанске заједнице љубави и мира између Цариградске и Српске патријаршије, али та жалосна ствар није дуго потрајала. Сам свјатејши патријарх васељенски Калист дошао је потом на српски двор у град Сер, код удове цара Душана блажене царице Јелене, и са њом разговараше о потреби мира и јединства. Али се он убрзо ту упокојио, те није могао сам ту ствар окончати. Неколико година касније, за време светог цара Лазара, свјатејши патријарх васељенски Филотеј посла двојицу својих клирика на српски двор у Призрен, и они дошавши, уђоше у цркву и служише заједно и причестише се са светитељем (то јест са тадашњим Српским патријархом), и са српским свештеницима који раније бише одлучени ... и опростише цара Стефана (Душана), Јоаникија патријарха и Саву патријарха и цара Уроша, и све мале и велике, јер се сјединише удови глави и Црква опет доби своје благољепије“.*[78] Тако ова неслога би брзо уклоњена и мир и слога наступише међу сестринским по вери и љубави Црквама, то јест Цариградском и Српском патријаршијом, на чијим светим престолима сеђаху овакви свети патријарси као што беху Калист и Филотеј у Цариграду, и свети Јоаникије у Српској Цркви, а после њега његови свети наследници Сава IV и свети Јефрем патријарх, о којима се говори опширније у њиховим посебним Житијама.

Молитвама свих њих нека Господ помилује и нас грешне. **А**мин.

---

[77]* Свети патријарх Калист био патријарх Цариградски од 1350. до1354. и од 1355. до 1363. године. Слави се 20. јуна.

[78]* Архиеп. Данило (и његови настављачи): Животи краљева и архиепископа Српских, стр. 289-291. О овом измирењу Српске и Цариградске Цркве видети још и у Житију Св. цара Лазара под 15. јуном.

НОВЫЙ СЕРБЛЯКЪ ҂ВДІ ГОДА ВЪ БѢЛГРАДѢ. © НОВИ СРБЉАК 2014. ГОД. У БЕОГРАДУ.